



Совещание государств- участников

Distr.: General
17 April 2023
Russian
Original: English

Тридцать третье Совещание
Нью-Йорк, 12–16 июня 2023 года
Пункт 11 b) предварительной повестки дня*
Рассмотрение административных и бюджетных вопросов
Международного трибунала по морскому праву: доклад
внешнего ревизора за 2022 финансовый год

Доклад внешнего ревизора за 2022 финансовый год с финансовыми ведомостями Международного трибунала по морскому праву по состоянию на 31 декабря 2022 года

(Представлено Трибуналом)

1. Публичная аудиторская компания «БДО АГ» (BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft) (далее «Ревизор») провела ревизию финансовых ведомостей Международного трибунала по морскому праву за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2022 года в октябре 2022 года и январе и феврале 2023 года и 15 февраля 2023 года представила свой доклад (см. приложение). Ревизором также была проведена проверка некоторых аспектов оперативных процедур Трибунала сообразно с письмом об условиях найма от 21 декабря 2020 года, которое было подписано Секретарем Трибунала.
2. Как следует из доклада, Ревизор считает, что на основании сведений, полученных в ходе ревизии, прилагаемые финансовые ведомости правильно и точно отражают активы, пассивы и финансовое положение Трибунала по состоянию на 31 декабря 2022 года и его финансовые результаты за период с 1 января по 31 декабря 2022 года в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе.
3. Положение 12.8 Финансовых положений предусматривает, что «Трибунал изучает финансовые ведомости и доклады о ревизии и направляет их Совещанию государств-участников с такими замечаниями, какие он сочтет уместными».

* SPLOS/33/L.1.



Приложение

Доклад внешнего ревизора за 2022 финансовый год с финансовыми ведомостями Международного трибунала по морскому праву по состоянию на 31 декабря 2022 года

Содержание

I. Ревизорское задание.	3
II. Доклад независимого ревизора.	3
III. Объект ревизии.	6
IV. Характер и объем ревизии.	6
V. Пояснения в отношении учета.	8
VI. Выводы по итогам дополнительной ревизорской проверки.	9
VII. Заключительное заявление и подпись ревизоров.	10
Добавления	
I. Финансовые ведомости Международного трибунала по морскому праву.	11
Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2021 года.	11
Ведомость финансовых результатов за период с 1 января по 31 декабря 2021 года. ..	13
Ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах за период с 31 декабря 2020 года по 31 декабря 2021 года.	14
Ведомость движения денежных средств за период с 31 декабря 2020 года по 31 декабря 2021 года.	15
Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2021 года.	16
Примечания к финансовым ведомостям за период с 1 января по 31 декабря 2021 года.	18
II. Положение дел со взносами на финансирование Международного трибунала по морскому праву за финансовые периоды с 1996/97 по 2021 год по состоянию на 31 декабря 2021 года.	37
III. Отчеты о расходовании средств по субсидиям, предоставленным Международному трибуналу по морскому праву.	44
А. Субсидия фонда «Ниппон» за период с 1 января по 31 декабря 2021 года.	44
В. Целевой фонд по морскому праву за период с 1 января по 31 декабря 2021 года.	45
С. Целевой фонд Республики Корея за период с 1 января по 31 декабря 2021 года.	46
IV. Процедуры ревизии и результаты дополнительной проверки.	47

Примечание: В связи с округлением чисел и использованием процентов приведенные в докладе данные могут отличаться от фактических.

I. Ревизорское задание

9 декабря 2020 года, в ходе тридцатого Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, мы были назначены ревизорами Международного трибунала по морскому праву, Гамбург, на финансовый период с 1 января по 31 декабря 2022 года. В этой связи Секретарем Трибунала нам было поручено провести ревизию финансовых ведомостей Трибунала за период с 1 января по 31 декабря 2022 года в соответствии с пунктом 317 ff Торгового уложения Германии (за тем исключением, что оригинальная версия заключения о соблюдении требований должна быть предоставлена на английском языке) и Международными стандартами бухгалтерского учета в государственном секторе (МСУГС).

В соответствии с пунктом 321 4) а) Торгового уложения Германии мы подтверждаем, что при проведении ревизии финансовых ведомостей мы соблюдали применимые положения, касающиеся независимости.

Настоящий доклад предназначен исключительно для Трибунала.

Выполнение задания и наша ответственность, в том числе перед третьими лицами, регулируются специальными условиями Ревизора и общими условиями контрактов с немецкими публичными аудиторами и немецкими публичными аудиторскими компаниями с внесенными в них 1 января 2017 года изменениями (см. [SPLOS/30/3](#), приложение I, добавления II и III).

II. Доклад независимого ревизора

Мы включили в настоящий доклад соответствующие финансовые ведомости Международного трибунала по морскому праву, Гамбург, за период с 1 января по 31 декабря 2022 года (см. добавление I). Они включают в себя ведомость финансового положения (ведомость I), ведомость финансовых результатов (ведомость II), ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах (ведомость III), ведомость движения денежных средств (ведомость IV), ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V) и примечания к финансовым ведомостям в той версии, по которой 15 февраля 2023 года в Любеке было подписано и выдано ревизорское заключение без оговорок.

Международному трибуналу по морскому праву

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей Международного трибунала по морскому праву, Гамбург, за период с 1 января по 31 декабря 2022 года. В них входят ведомость финансового положения, ведомость финансовых результатов, ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах, ведомость движения денежных средств, ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм и примечания к финансовым ведомостям, включая краткое изложение основных принципов учетной политики и другие пояснительные примечания.

Заключение Ревизора

По нашему мнению, на основании сведений, полученных в ходе ревизии, прилагаемые финансовые ведомости правильно и точно отражают активы, пассивы и финансовое положение Трибунала по состоянию на 31 декабря 2022 года и его финансовые результаты за период с 1 января по 31 декабря 2022 года в соответствии с МСУГС.

В соответствии с первым предложением пункта 322 3) Торгового уложения Германии мы заявляем, что по результатам нашей ревизии мы не делаем никаких оговорок в отношении нормативно-правового соответствия консолидированной финансовой отчетности.

Основание для заключения Ревизора

Мы провели нашу ревизию в соответствии с пунктом 317 Торгового уложения Германии (за тем исключением, что оригинальная версия заключения о заверении составлена на английском языке) и общепринятыми в Германии стандартами ревизии финансовых ведомостей, установленными Институтом публичных аудиторов Германии. Наши обязанности согласно этим требованиям и принципам описаны в соответствующем разделе ниже. Мы независимы от Трибунала, как того требует профессиональное право Германии, и мы выполнили свои прочие профессиональные обязанности в соответствии с этими требованиями. Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения нами ревизорского заключения по финансовым ведомостям.

Обязанности Секретаря в отношении финансовых ведомостей

Секретарь отвечает за подготовку финансовых ведомостей, которые во всех существенных отношениях соответствуют МСУГС и правильно и точно отражают активы, пассивы, финансовое положение и финансовые результаты Трибунала. Кроме того, Секретарь несет ответственность за принятие таких мер внутреннего контроля, которые считаются необходимыми для составления финансовых ведомостей, которые не содержат неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение и включенных либо умышленно, либо по ошибке.

При подготовке финансовых ведомостей Секретарь обязан оценивать способность Трибунала продолжать осуществление своей деятельности. Секретарь также обязан раскрывать в соответствующих случаях информацию по вопросам, связанным с непрерывностью деятельности, и применять принцип непрерывности деятельности, используемый для ведения бухгалтерского учета, при том условии, что фактические или юридические обстоятельства не противоречат этому.

Обязанности Ревизора в отношении ревизии финансовых ведомостей

В наши задачи входит получение сведений, обеспечивающих разумную уверенность в том, что финансовые ведомости в целом не содержат существенных искажений, включенных в них умышленно или по ошибке, и опубликование доклада Ревизора, содержащего сделанное нами ревизорское заключение по финансовым ведомостям.

Разумная уверенность представляет собой высокую степень уверенности, но не является гарантией того, что ревизия, проведенная в соответствии с общепринятыми в Германии стандартами ревизии финансовых ведомостей, установленными Институтом публичных аудиторов Германии, всегда позволит выявить существенное искажение данных. Искажения могут быть привнесены либо умышленно, либо по ошибке и считаются существенными тогда, когда можно обоснованно ожидать, что они по отдельности или в совокупности могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основании этих финансовых ведомостей.

Мы применяем профессиональные суждения и проявляем профессиональный скептицизм на всем протяжении ревизии. Мы также:

- выявляем и оцениваем риски, связанные с включением в финансовые ведомости либо умышленно, либо по ошибке неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение; разрабатываем и применяем процедуры проведения ревизии с учетом таких рисков; и получаем в ходе ревизии сведения, которые являются достаточным и надлежащим основанием для вынесения нами ревизорских заключений. Риск, связанный с невыявлением неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение и включенных умышленно, выше риска включения таких данных по ошибке, поскольку их умышленное включение может быть результатом таких недобросовестных действий, как сговор, подлог, умышленное упущение, искажение информации или несоблюдение правил внутреннего контроля;
- составляем представление о системе внутреннего контроля, имеющей отношение к ревизии финансовых ведомостей, с тем чтобы разработать процедуры проведения ревизии, которые соответствуют конкретным обстоятельствам, но не преследуем при этом цели вынесения ревизорского заключения об эффективности данной системы Трибунала;
- оцениваем уместность применяемой Секретарем учетной политики и обоснованность оценок, сделанных Секретарем, а также раскрытой им соответствующей информации;
- делаем выводы об уместности применения Секретарем принципа непрерывности деятельности при ведении бухгалтерского учета, а также — на основании сведений, полученных в ходе ревизии, — о том, имеет ли место существенная неопределенность в отношении событий или условий, которые могут вызвать серьезные сомнения в способности Трибунала обеспечивать непрерывность своей деятельности. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, то в своем докладе Ревизора мы обязаны привлечь внимание к соответствующей раскрываемой в финансовых ведомостях информации или, если такая информация является недостаточной, отразить это соответствующим образом в нашем ревизорском заключении. Наши выводы основываются на полученных в ходе ревизии сведениях на дату опубликования нашего доклада. Однако будущие события или условия могут привести к прекращению непрерывной деятельности Трибунала;
- оцениваем общую форму представления, структуру и содержание финансовых ведомостей, в том числе раскрытие в них информации, а также то, отражают ли финансовые ведомости исходные операции и события таким образом, чтобы правильно и точно отражать активы, пассивы, финансовое положение и финансовые результаты Международного трибунала по морскому праву в соответствии с МСУГС.

Мы поддерживаем контакты с лицами, наделенными управленческими функциями, для обсуждения, в частности, вопросов, касающихся планируемой сферы охвата и сроков проведения ревизии и важных выводов ревизоров, включая любые существенные недостатки во внутреннем контроле, которые мы выявляем в ходе проводимой нами ревизии.

III. Объект ревизии

Объектами нашей ревизии являлись учетная документация и финансовые ведомости за период с 1 января по 31 декабря 2022 года, включая ведомость финансового положения, ведомость финансовых результатов, ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах, ведомость движения денежных средств, ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм и примечания к финансовым ведомостям, подготовленные в соответствии с МСУГС.

В рамках ревизии мы дополнительно проверили по просьбе Трибунала отдельные аспекты оперативных процедур за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2022 года. Дополнительная проверка проводилась, в частности, для выяснения следующего:

- a) соответствовали ли расходы, произведенные в течение указанного финансового периода, МСУГС;
- b) были ли произведенные расходы надлежащим образом санкционированы стороной, указанной для этой цели в Регламенте Трибунала или в Финансовых положениях и правилах Трибунала;
- c) были ли сотрудники и лица, чьи услуги оплачивались Трибуналом, набраны или наняты в порядке, предусмотренном в Правилах Трибунала или в Положениях и правилах о персонале Трибунала;
- d) были ли товары и услуги закуплены в соответствии с процедурами, предусмотренными в Финансовых положениях и правилах Трибунала и МСУГС;
- e) соответствовали ли закупленные товары и услуги утвержденному бюджету, были ли они надлежащим образом учтены и не были ли они излишними с учетом специфики и функций Трибунала;
- f) осуществлялось ли управление хранящимися на отдельных целевых счетах средствами, предоставленными Трибуналу в виде субсидий фондом «Ниппон», средствами Целевого фонда по морскому праву и средствами Целевого фонда Республики Корея согласно соответствующим меморандумам и кругу ведения.

IV. Характер и сфера охвата ревизии

Что касается характера и сферы охвата выполненного нами задания, то мы ссылаемся на общее описание оснований для ревизорского заключения и обязанностей Ревизора в отношении проверки финансовых ведомостей, содержащихся в соответствующих разделах доклада Ревизора, который приведен в разделе II настоящего доклада.

Дополнительные пояснения в этой связи приводятся в нижеследующих пунктах.

Основанный на учете рисков метод проведения ревизии

Основой применяемого нами ревизорского метода оценки рисков, соответствующего также международным стандартам ревизии, является разработка стратегии проведения ревизии. В этой связи требуемый анализ рисков основан на оценке положения Трибунала, хозяйственных рисков и условий, а также системы внутреннего контроля Трибунала в области бухгалтерского учета.

В ходе анализа риска наличия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, мы

выявляли и оценивали риски как на уровне финансовых ведомостей, так и на уровне отдельных утверждений. Кроме того, мы распределили эти риски по различным категориям, указав серьезные риски, требующие особого внимания во время ревизии, и риски, для оценки которых недостаточно соответствующих данных ревизии, получаемых с помощью одних лишь основных процедур ревизии. Согласно определению, содержащемуся в стандартах ревизии, серьезные риски включают, в частности, риск пренебрежения процедурами контроля со стороны руководства, а также риск мошенничества при учете поступлений.

Опираясь на результаты проведенной нами оценки рисков, мы определили соответствующие направления и критерии ревизии (утверждения, на основе которых подготовлены финансовые ведомости) и ключевые аспекты ревизии, а также разработали программы ревизии. Подробная информация о характере и сфере охвата различных процедур ревизии изложена в плане ревизии.

К процедурам, применявшимся для получения данных ревизии, относились процедуры проверки принципов разработки, основные аналитические процедуры и процедуры проверки конкретных данных (т. е. прочие основные процедуры) в отношении выбранных направлений ревизии. Таким образом, принимался во внимание принцип существенности.

Описание процесса ревизии

Мы разделили процесс ревизии на основные этапы: начиная с получения задания и согласия на него и заканчивая завершением выполнения задания и архивированием документов. Эти основные этапы показаны в таблице ниже.

<i>Этап 1</i>	<i>Этап 2</i>	<i>Этап 3</i>	<i>Этап 4</i>
Определение предмета задания и принятие задания	Оценка рисков и разработка стратегии проведения ревизии	Получение данных ревизии	Завершение ревизии и подготовка доклада
- Принятие решения о согласии на выполнение задания/продолжении выполнения задания, в том числе проведение оценки независимости - Согласование типа и объема задания, включая определение ключевых аспектов дополнительной проверки - Использование необходимых профессиональных ресурсов с учетом профессиональных принципов	- Получение представления о деятельности и рабочих процессах проверяемой организации - Оценка адекватности системы внутреннего контроля, связанной с бухгалтерским учетом - Выявление рисков существенного искажения - Разработка и определение стратегии и плана ревизии, основанных на учете рисков	- Применение процедур ревизии для устранения рисков - Оценка актуальности и надежности сведений, полученных в ходе ревизии	- Составление общего заключения по результатам ревизии - Подготовка доклада по результатам ревизии

Данные этапы соответствуют общепринятым в Германии стандартам ревизии финансовых ведомостей, установленным Институтом публичных аудиторов Германии. Таким образом, сначала мы проверили действующую в Трибунале систему внутреннего контроля, связанную с бухгалтерским учетом, на предмет ее пригодности (проверка принципов разработки). На основании сведений, полученных нами в результате анализа принципов разработки и внедрения связанных с бухгалтерским учетом механизмов внутреннего контроля для оценки риска существенного искажения, мы определили и уточнили характер, объем и сроки проведения проверок механизмов контроля, аналитических процедур ревизии, если это было актуально, и процедур проверки конкретных данных, которые должны быть проведены для конкретных целей ревизии.

Все процедуры ревизии проводились на основании выборки специально или репрезентативно отобранных элементов. Элементы отбирались на основании знаний, полученных нами по итогам оценки системы внутреннего контроля в области бухгалтерского учета, а также с учетом характера и масштаба операций.

Мы сосредоточились на следующих ключевых аспектах ревизии:

- проверка процесса завершения подготовки финансовой отчетности;
- разработка, внедрение и обеспечение эффективности механизмов внутреннего контроля в рамках процессов, касающихся взносов и расходов;
- взносы государств-участников к получению;
- взносы, полученные авансом;
- основные статьи расходов.

Что касается проверки конкретных данных, то мы получили от банков, в которых имеются счета Трибунала, ведомости и информацию, подтверждающую остатки средств на счетах.

Мы проводили ревизию в октябре 2022 года (промежуточная ревизия) и в январе и феврале 2023 года и завершили ее 15 февраля 2023 года.

По завершении ревизии Секретарь предоставила нам пояснительное письмо от 15 февраля 2023 года, в котором Секретарь подтвердила полноту всех представленных нам объяснений и сведений, а также учетной документации и финансовых ведомостей. Секретарь предоставила нам все запрошенные нами объяснения и сведения.

V. Пояснения в отношении учета

Стандарты учета

Проверенные нами финансовые ведомости за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2022 года прилагаются к настоящему докладу (см. добавление I). По нашему мнению, сформировавшемуся по итогам проведенной нами ревизии, они подготовлены в соответствии с МСУГС.

Ведомости финансового положения, финансовых результатов, изменений в чистых активах/собственных средствах, движения денежных средств и сопоставления бюджетных и фактических сумм были подготовлены надлежащим образом на основе бухгалтерских книг и проверенной базовой документации. Данные, касающиеся сальдо на начало периода, были надлежащим образом перенесены из финансовых ведомостей за предыдущий период. Были соблюдены применимые к Трибуналу положения, касающиеся принятия к учету, представления

информации и оценки. Примечания к финансовым ведомостям содержат всю требующуюся информацию и пояснения и соответствуют предъявляемым к ним дополнительным требованиям.

Существенные основы оценки

Описание учетной политики и методов оценки содержится в примечаниях к финансовым ведомостям (см. добавление I).

Наша проверка показала, что учетная политика применялась Трибуналом сообразно практике, сложившейся в предшествующие финансовые периоды.

В нижеследующих пунктах мы подробно излагаем применявшиеся правила принятия к учету и оценки, которые, по нашему мнению, имеют существенное значение.

- Активы Трибунала в составе основных средств составляют 49 227 287 евро. В соответствии с Соглашением между Трибуналом и правительством Федеративной Республики Германия о занятии и использовании помещений Международного трибунала по морскому праву в вольном и ганзейском городе Гамбурге правительство Германии согласилось передать помещения Трибуналу на постоянной основе, без арендной платы, с правом их занятия и использования начиная с 6 ноября 2000 года. Здание (включая главное здание, виллу, пост охраны и парковку для посетителей) и все относящиеся к нему активы были капитализированы по состоянию на 1 января 2021 года с переходом на МСУГС в соответствующем отчетном периоде. Аренда здания учитывается как предоставленное право безвозмездного пользования и, следовательно, признается финансовой арендой в соответствии с общеорганизационными руководящими принципами Организации Объединенных Наций в отношении МСУГС. Стоимость относящихся к зданию активов на начало периода была рассчитана на основании балансовой стоимости здания в 2017 году, переданной Трибуналу Федеральным агентством Германии по управлению недвижимым имуществом.
- Для оценки обязательств и затрат по планам с установленными выплатами используется метод прогнозируемой условной единицы. Выплаты относятся к периодам службы в соответствии с предусмотренной планом формулой начисления. Приведенная стоимость обязательств по плану с установленными выплатами представляет собой текущую стоимость ожидаемых в будущем платежей, необходимых для погашения обязательств, обусловленных службой сотрудников в текущем и предыдущих периодах. Приведенная стоимость обязательств по плану с установленными выплатами рассчитывается на основании объективных и взаимосовместимых актуарных допущений. Другие долгосрочные выплаты работникам включают в себя выплаты при увольнении, в том числе субсидии на репатриацию и переезд, и оцениваются по методу прогнозируемой условной единицы.

VI. Выводы по итогам дополнительной ревизорской проверки

По итогам проверки оперативных процедур, включая управление средствами по линии субсидии фонда «Ниппон», средствами Целевого фонда по морскому праву и средствами Целевого фонда Республики Корея, не было вынесено никаких замечаний. Информация о применявшихся нами в ходе ревизии процедурах и пояснения содержатся в добавлении IV.

VII. Заключительное заявление и подпись ревизоров

Мы подтверждаем, что провели ревизию финансовых ведомостей в соответствии с применимыми положениями о независимости.

Мы составили настоящий доклад о ревизии финансовых ведомостей Международного трибунала по морскому праву, Гамбург, за финансовый год с 1 января по 31 декабря 2022 года в соответствии с правовыми нормами и общепринятыми в Германии стандартами отчетности в отношении ревизии финансовых ведомостей, изложенными в текущей версии стандарта аудита 450, установленного Институтом публичных аудиторов Германии.

Опубликованный нами доклад Ревизора приведен в разделе II настоящего доклада выше.

Любек, 15 февраля 2023 года

«БДО АГ»

Публичная аудиторская компания

(Подпись) (Лютье)

Wirtschaftsprüfer

(немецкий публичный аудитор)

(Подпись) (Виссман)

Wirtschaftsprüfer

(немецкий публичный аудитор)

Добавление I

Финансовые ведомости Международного трибунала по морскому праву

Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2022 года

(В евро)

	Примечание	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Активы			
Текущие активы			
Денежные средства и их эквиваленты	4	7 398 814	10 593 108
Инвестиции	5	4 000 000	—
Начисленные взносы к получению	6	1 420 386	1 284 209
Причитающееся возмещение налогов	7	286 755	231 592
Прочая дебиторская задолженность	8	180 441	79 446
Оплаченные заранее расходы	9	102 246	63 962
Общая сумма текущих активов		13 388 642	12 252 317
Долгосрочные активы			
Основные средства	10	255 059	288 700
Основные средства — здание	10	49 022 228	52 108 749
Общая сумма долгосрочных активов		49 277 287	52 397 449
Общая сумма активов		62 665 929	64 649 766
Обязательства			
Текущие обязательства			
Кредиторская задолженность и начисления	11	(92 359)	(136 275)
Взносы, полученные авансом	12	(4 753 285)	(4 926 911)
Обязательства по выплатам работникам	13	(280 420)	(264 744)
Обязательства, относящиеся к текущему периоду	14	(44 954)	(1 214)
Общая сумма текущих обязательств		(5 171 018)	(5 329 144)
Долгосрочные обязательства			
Обязательства по выплатам работникам	15	(21 842 855)	(25 356 998)
Возврат средств по линии экономии за предыдущие годы	16	(413 271)	(31 265)
Прочие долгосрочные обязательства	17	(49 056 725)	(52 159 377)
Общая сумма текущих обязательств		(71 312 851)	(77 547 640)
Общая сумма обязательств		(76 483 869)	(82 876 784)

	Примечание	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Чистые активы/собственные средства			
Фонд оборотных средств	18	(1 309 132)	(1 309 132)
(Профицит)/дефицит за предыдущий период	19	14 327 856	(2 963 084)
(Профицит)/дефицит за финансовый период	19	799 216	(1 057 320)
Дефицит с переходом на МСУГС	19	—	23 556 554
Контрольный счет			
Общая сумма чистых активов/собственных средств		13 817 940	18 227 018
Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств		(62 665 929)	(64 649 766)

Сокращение: МСУГС — Международные стандарты учета в государственном секторе.

Ведомость финансовых результатов за период с 1 января по 31 декабря 2022 года

(В евро)

	Примечание	2022 год	2021 год
Поступления			
Начисленные взносы (добавление II)	20	(12 077 500)	(12 077 500)
Прочие поступления			
Экономия от списания обязательств, относящихся к предыдущим периодам	21	–	(47 917)
Курсовая прибыль	22	(28 733)	(13 634)
Разные поступления	23	(3 096 241)	(3 097 729)
Разные поступления в результате первоначального учета активов		–	163 131
Инвестиционные поступления	24	(4 276)	–
Общая сумма поступлений		(15 206 750)	(15 073 649)
Расходы			
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	25	8 504 601	8 720 515
Вознаграждения и надбавки для лиц, не являющихся работниками	26	464 970	170 343
Предметы снабжения и расходные материалы	27	232 759	206 704
Амортизационные отчисления	28	3 169 932	3 165 715
Поездки	29	251 055	114 444
Прочие оперативные расходы	30	1 659 634	1 609 283
Курсовые убытки	31	1 723 015	29 325
Общая сумма расходов		16 005 966	14 016 329
(Профицит)/дефицит за финансовый период		799 216	(1 057 320)
Прочий совокупный (профицит)/дефицит			
Накопленный (профицит)/дефицит — активы		–	(241 597)
Переход на МСУГС с 1 января 2021 года		–	23 556 554
Общие финансовые результаты		799 216	22 257 637

Сокращение: МСУГС — Международные стандарты учета в государственном секторе.

Ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах за период с 31 декабря 2021 года по 31 декабря 2022 года

(В евро)

	2021 год
Фонд оборотных средств по состоянию на 31 декабря 2020 года	1 309 132
Профицит за периоды до 2020 года	2 114 141
Профицит за предыдущий период, 2020 год	607 346
Чистые активы/собственные средства по состоянию на 31 декабря 2020 года	4 030 619
Принятие к учету основных средств	163 131
Принятие к учету активов, относящихся к зданию	55 193 722
Принятие к учету текущих обязательств по выплатам работникам	(260 377)
Принятие к учету долгосрочных обязательств по выплатам работникам	(23 459 308)
Принятие к учету прочих долгосрочных обязательств	(55 193 722)
Корректировка начального сальдо в соответствии с МСУГС (чистые активы/собственные средства)	(23 556 554)
Начальное сальдо в соответствии с МСУГС на 1 января 2021 года	(19 525 935)
(Профицит)/дефицит за финансовый период 2021 года	1 057 321
Накопленный профицит — активы	241 597
Общие изменения в течение года	1 298 918
Общая сумма чистых активов/собственных средств по состоянию на 31 декабря 2021 года	(18 227 017)
	2022 год
(Профицит)/дефицит за 2022 финансовый год	(799 216)
Изменения в чистых активах	—
Актuarная прибыль в связи с обязательствами по выплатам работникам	5 591 466
Возвращение остатка наличности за 2019–2020 годы	(384 387)
Накопленный профицит — активы	1 214
Общие изменения в течение года	4 409 077
Общая сумма чистых активов/собственных средств по состоянию на 31 декабря 2022 года	(13 817 940)

Сокращение: МСУГС — Международные стандарты учета в государственном секторе.

Ведомость движения денежных средств за период с 1 января по 31 декабря 2022 года

(В евро)

	2022 год	2021 год
Движение денежных средств в результате оперативной деятельности		
(Профицит)/дефицит за финансовый период (ведомость II)	(799 216)	1 057 320
Амортизация	3 169 932	3 165 715
(Увеличение)/уменьшение суммы взносов к получению	(136 177)	334 230
(Увеличение)/уменьшение суммы по линии причитающегося возмещения налогов	(55 163)	(116 479)
(Увеличение)/уменьшение суммы прочей дебиторской задолженности	(100 995)	(25 238)
(Увеличение)/уменьшение оплаченных заранее расходов	(38 284)	34 220
(Уменьшение)/увеличение суммы кредиторской задолженности	(43 916)	55 877
Увеличение/(уменьшение) объема взносов, полученных авансом	(173 626)	2 707 272
Увеличение/(уменьшение) суммы обязательств по выплатам работникам	(3 498 467)	1 902 057
Увеличение/(уменьшение) объема обязательств текущего периода	43 740	(535 690)
Увеличение/(уменьшение) сумм, подлежащих выплате, и прочих обязательств	(3 102 652)	(3 034 345)
(Процентные поступления)	4 276	—
Сальдо движения денежных средств в результате оперативной деятельности	4 730 548	5 544 939
Движение денежных средств в связи с инвестиционной деятельностью и финансированием		
Процентные поступления	(4 276)	—
Приобретение основных средств	(49 768)	(206 312)
Сальдо движения денежных средств в связи с инвестиционной деятельностью и финансированием	(54 044)	(206 312)
Движение денежных средств по другим позициям		
Увеличение/(уменьшение) суммы накопленного профицита	5 208 293	241 597
Увеличение/(уменьшение) возвращаемой суммы средств по линии экономии за предыдущие годы	382 006	(2 938 677)
Чистое увеличение/(уменьшение) объема чистых активов/собственных средств	5 590 299	(2 697 080)
Денежные средства и их эквиваленты и инвестиции на начало финансового периода	10 593 108	7 951 562
Денежные средства и их эквиваленты и инвестиции на конец финансового периода	11 398 814	10 593 108

Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2022 года

(В евро)

Часть/ раздел	Статья расходов	Утвержденный бюджет на 2022 год	Расходы (денежные средства) в 2022 году	Остаток в 2022 году	Расходы (начисления) в 2022 году	Всего	
1	A						1
	Периодические расходы						
2	1	2 406 100	2 484 621	(78 521)	(2 771)	2 481 850	2
3	1.1	1 748 500	1 817 022	(68 522)	—	1 817 022	3
4	1.2	467 300	501 472	(34 172)	—	501 472	4
5	1.3	149 400	154 587	(5 187)	—	154 587	5
6	1.4	40 900	11 540	29 360	(2 771)	8 769	6
7	2	984 600	1 066 315	(81 715)	278 336	1 344 651	7
8	3	4 374 300	4 502 961	(128 661)	146 214	4 649 175	8
9	3.1	3 000 100	3 064 091	(63 991)	—	3 064 091	9
10	3.4	1 135 100	1 252 322	(117 222)	146 214	1 398 536	10
11	3.5	12 500	11 132	1 368	—	11 132	11
12	3.6	124 350	129 669	(5 319)	—	129 669	12
13	3.7	58 950	19 009	39 941	—	19 009	13
14	3.8	43 300	26 738	16 562	—	26 738	14
15	4	6 700	7 215	(515)	—	7 215	15
16	5	92 500	59 296	33 204	—	59 296	16
17	6	7 350	3 476	3 874	—	3 476	17
18	7	1 702 850	1 652 676	50 174	(8 893)	1 643 783	18
19	7.1	1 322 350	1 293 091	29 259	0	1 293 091	19
20	7.2	194 750	157 339	37 411	(12 132)	145 207	20
21	7.3	97 050	84 206	12 844	—	84 206	21
22	7.4	18 550	71 167	(52 617)	3 239	74 406	22
23	7.5	62 800	39 423	23 377	—	39 423	23
24	7.6	7 350	7 450	(100)	—	7 450	24

Часть/ раздел	Статья расходов	Утвержденный бюджет на 2022 год	Расходы (денежные средства) в 2022 году	Остаток в 2022 году	Расходы (начисления) в 2022 году	Всего	
25 8	Библиотечные и смежные расходы	174 000	176 978	(2 978)	0	176 978	25
26 8.1	Библиотека — приобретение книг и публикаций	133 000	125 178	7 822	—	125 178	26
27 8.3	Типографские и переплетные работы по контрактам	41 000	51 800	-10 800	—	51 800	27
28							28
29 В	Единовременные расходы						29
30 9	Закупка оборудования	—	—	—	—	—	30
31 9.1	Мебель и оборудование	78 750	117 927	(39 177)	(49 769)	68 158	31
32							
33 С	Расходы, связанные с рассмотрением дел	2 250 350	678 439	1 571 911	0	678 439	33
34 12	Судьи	1 636 700	356 731	1 279 969	0	356 731	34
35 12.1	Специальные надбавки	1 261 700	241 758	1 019 942	—	241 758	35
36 12.2	Вознаграждение судей ad hoc	165 800	77 801	87 999	—	77 801	36
37 12.3	Поездки на заседания, включая поездки судей ad hoc	209 200	37 172	172 028	—	37 172	37
38 13	Расходы по персоналу	613 650	321 708	291 942	0	321 708	38
39 13.1	Временный персонал для обслуживания заседаний	588 650	316 292	272 358	—	316 292	39
40 13.2	Сверхурочная работа	25 000	5 416	19 584	—	5 416	40
41							41
42	Всего	12 077 500	10 749 904	1 327 596	365 888	11 113 021	42

Курсовые убытки 1 723 015

Амортизация 3 169 932

**Общая сумма
расходов 16 005 968**

Примечания к финансовым ведомостям за период с 1 января по 31 декабря 2022 года

Примечание 1

Цели и деятельность Трибунала

Международный трибунал по морскому праву — это международный судебный орган, учрежденный Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву для рассмотрения споров, возникающих в связи с толкованием и применением Конвенции. Он начал свою деятельность в 1996 году. Трибунал открыт для государств — участников Конвенции и, в некоторых случаях, для субъектов, не являющихся государствами-участниками (как то международные организации и физические или юридические лица). К ведению Трибунала относятся все споры, передаваемые ему в соответствии с Конвенцией. Сфера его компетенции охватывает также все вопросы, конкретно указанные в любом другом соглашении, которое предусматривает компетенцию Трибунала. Трибунал состоит из 21 независимого члена, которые избираются государствами — участниками Конвенции. Его обслуживает Секретариат в составе 38 сотрудников. Трибунал находится в Гамбурге, Германия, и его деятельность финансируется из регулярного бюджета, пополняемого за счет взносов государств — участников Конвенции.

Примечание 2

Основа для составления

Финансовые ведомости, включенные в настоящий доклад, являются вторыми ведомостями, подготовленными в полном соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). В связи с переходом на МСУГС потребовалось внести изменения в учетную политику, ранее применявшуюся Трибуналом, включая переход на новую учетную политику, подразумевающую изменения в составе активов и обязательств, учитываемых в ведомости финансового положения.

Согласно Финансовым положениям и правилам Трибунала финансовые ведомости были составлены с применением метода начисления в соответствии с МСУГС. В соответствии с МСУГС финансовые ведомости были составлены на основе принципа непрерывности деятельности, и при их подготовке и представлении последовательно применялись принципы соответствующей учетной политики. Согласно требованиям МСУГС финансовые ведомости, которые точно отражают суммы активов, обязательств, поступлений и расходов Трибунала, включают:

- a) ведомость финансового положения (ведомость I);
- b) ведомость финансовых результатов (ведомость II);
- c) ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах (ведомость III);
- d) ведомость движения денежных средств (ведомость IV);
- e) ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V);
- f) примечания к финансовым ведомостям, в которых кратко излагаются основные принципы учетной политики и содержатся другие пояснительные примечания.

Сопоставительная информация приводится в ведомостях финансовых результатов, изменений в чистых активах/собственных средствах, движения денежных средств и сопоставления бюджетных и фактических сумм.

Непрерывность деятельности

Предположение о непрерывности деятельности основано на утверждении Советом государств-участников бюджетных ассигнований на бюджетный период 2023–2024 годов и положительной динамике выплат начисленных взносов, наблюдавшейся в предыдущие годы.

Настоящие финансовые ведомости являются вторым комплектом ведомостей, составленных в соответствии с МСУГС. До 1 января 2021 года финансовые ведомости составлялись с использованием модифицированного кассового метода учета.

Примечание 3

Краткое изложение основных принципов учетной политики

12 июня 2003 года тринадцатое Собрание государств-участников утвердило Финансовые положения Трибунала, которые вступили в силу 1 января 2004 года и применялись к финансовому периоду 2005–2006 годов и к последующим финансовым периодам (см. [SPLOS/100](#)). В 2004 году в соответствии с финансовым положением 10.1 а) Трибунал утвердил свои Финансовые правила. На своем четырнадцатом Собрании в 2004 году государства-участники приняли Финансовые правила к сведению. Финансовые правила вступили в силу 1 января 2005 года.

9 декабря 2020 года тридцатое Собрание государств-участников утвердило поправки к Финансовым положениям Трибунала (см. [SPLOS/30/6](#)). Положения с внесенными поправками вступили в силу 1 января 2021 года, применялись к 2022 финансовому году и будут применяться к последующим финансовым периодам. 24 июня 2021 года тридцать первое Собрание государств-участников одобрило поправки к Финансовым правилам Трибунала (см. [SPLOS/31/5](#)). Правила с внесенными поправками вступили в силу 1 января 2021 года, применялись к 2022 финансовому году и будут применяться к последующим финансовым периодам.

Финансовый период

Согласно финансовому положению 2.1, финансовый период состоит из одного календарного года. В контексте настоящего доклада это период с 1 января по 31 декабря 2022 года.

Валюта учета

В соответствии с финансовым положением 11.2 отчетность Трибунала ведется в целых/округленных евро.

Операции в иностранной валюте

Суммы по операциям в долларах США пересчитываются с использованием операционных обменных курсов Организации Объединенных Наций и указываются в евро, за исключением сумм начисленных взносов, выплачиваемых в долларах США. В соответствии с финансовым правилом 105.2 для пересчета в евро суммы взносов, выплаченной в долларах США, используется наиболее благоприятный обменный курс, доступный для Трибунала на дату платежа.

Возможная разница между обменным курсом на дату учета операций и на дату фактических расчетов по операциям указывается в ведомости финансовых результатов в качестве курсовых прибылей или убытков (см. примечания 22 и 31).

Стоимость активов и обязательств в долларах США переоценивается в конце финансового периода по действующим на тот момент операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций. Суммы переоценки указываются в ведомости финансовых результатов в качестве курсовых прибылей или убытков.

В соответствии с финансовым правилом 111.3 а) применялись следующие обменные курсы евро по отношению к доллару США:

	<i>1 января 2022 года</i>	<i>31 декабря 2022 года</i>	<i>В среднем, 2022 год</i>	<i>В среднем, 2021 год</i>
Обменный курс евро к доллару США	0,881	0,939	0,910	0,848

Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства и их эквиваленты учитываются по номинальной стоимости на счетах текущих операций.

Финансовые риски

В соответствии со своими Финансовыми положениями и правилами Трибунал обязан применять обоснованные политику и процедуры управления рисками. В течение 2022 финансового года Трибунал осуществлял краткосрочное инвестирование денежных сумм, в которых нет немедленной потребности, в соответствии с финансовым положением 9 (см. примечание 5).

Под валютным риском понимается риск колебаний справедливой стоимости финансового инструмента или объема связанных с ним будущих потоков денежных средств в результате изменений валютных курсов. Трибунал подвергается валютному риску из-за операций в иностранной валюте. Во избежание валютного риска лишь небольшая часть денежных средств Трибунала хранится в долларах США.

Под процентным риском понимается риск колебаний справедливой стоимости финансового инструмента или объема связанных с ним будущих потоков денежных средств в результате изменения процентных ставок. По возможности Трибунал размещает свои средства только на краткосрочной основе на депозитных счетах под фиксированный процент и, следовательно, не подвергается значительному процентному риску.

Под риском ликвидности понимается риск, возникающей в связи с общим финансированием деятельности Трибунала. Трибунал имеет в своем распоряжении Фонд оборотных средств, который был создан для обеспечения Трибунала ресурсами для решения краткосрочных проблем с наличностью до поступления начисленных взносов.

Дебиторская задолженность, оплаченные заранее расходы и прочие активы (текущие активы)

Дебиторская задолженность и авансовые платежи первоначально учитываются по номинальной стоимости.

Оплаченные заранее расходы включают в себя расходы на лицензии на программное обеспечение, договоры на техническое обслуживание и подписку, которые в последующих отчетных периодах будут учтены в качестве расходов.

Основные средства

Основные средства — это материальные активы, которые содержатся для оказания услуг и в административных целях. Основные средства оцениваются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и убытков от обесценения.

Помещения Трибунала учитываются как актив в форме финансовой аренды на основании предоставленного права безвозмездного пользования. Предоставление права безвозмездного пользования охватывается МСУГС 23 «Поступления от безвозмездных операций».

Амортизация учитывается в профиците/дефиците и начисляется в течение расчетного срока полезного использования каждой части объекта основных средств с применением линейного метода.

Расчетный срок полезного использования определяется следующим образом:

- компьютерное оборудование: 5 лет;
- офисная мебель: 5 лет;
- оборудование зданий: до 10 лет;
- здания: от 20 до 30 лет.

Основные средства, приобретенные на сумму менее 750 евро, считаются расходами за соответствующий период.

Аренда

Договоры аренды автомобилей и копировальных аппаратов классифицируются как договоры операционной аренды, и платежи по ним учитываются в ведомости финансовых результатов в составе расходов по линейному методу в течение всего срока аренды.

Кредиторская задолженность и прочие обязательства (текущие обязательства)

Кредиторская задолженность первоначально учитывается по номинальной стоимости в качестве наиболее точной оценки суммы, необходимой для погашения данного обязательства на дату составления отчетности. В соответствии с принципом учета методом начисления все счета, услуги и товары датированные, оказанные или доставленные ранее 31 декабря 2021 года, представляют собой кредиторскую задолженность Трибунала и были учтены в 2022 году.

Долгосрочные обязательства

Отсроченные поступления и начисленные расходы

Отсроченные поступления учитываются в составе долгосрочных обязательств и включают в себя амортизированную стоимость здания штаб-квартиры Трибунала на конец отчетного периода. Капитализированное здание амортизируется в течение срока его полезной службы. В момент учета амортизации равная сумма признается в качестве поступлений путем занесения в дебет отсроченных поступлений и занесения в кредит поступлений на ту же сумму.

Обязательства по выплатам работникам

Расходы на покрытие обязательств по выплатам работникам и других соответствующих обязательств учитываются в составе услуг, оказываемых судьями и сотрудниками. Выплаты работникам подразделяются на краткосрочные выплаты, выплаты по окончании службы, другие долгосрочные выплаты и выплаты при увольнении.

Краткосрочные выплаты подлежат погашению в течение 12 месяцев с момента оказания услуги и включают в себя заработную плату, различные пособия, оплачиваемые больничные и ежегодные отпуска. Краткосрочные выплаты работникам признаются в качестве расходов и обязательств по мере оказания услуг. Полагающиеся работникам, но еще не произведенные выплаты учитываются как расходы в том периоде, к которому они относятся, и отражаются в ведомости финансового положения в качестве обязательств.

Выплаты по окончании службы включают в себя пенсионные пособия и медицинское страхование после выхода на пенсию.

Трибунал стал членом Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 1 октября 1996 года. Фонд выплачивает сотрудникам Трибунала пенсионные пособия, пособия в случае смерти или потери трудоспособности и другие соответствующие пособия. Фонд представляет собой финансируемый несколькими работодателями план с установленным размером пособий. Ввиду отсутствия единообразной и надежной основы для распределения обязательств, активов плана и расходов Фонда между участвующими в нем отдельными организациями взносы, уплачиваемые в Фонд, учитываются так, как если бы это был план с установленным размером взносов. Обязательства по взносам в пенсионные планы с установленным размером взносов признаются в качестве расходов в ведомости финансовых результатов по мере их возникновения.

Пенсионный план для судей — это план с установленными выплатами, членом которого выплачивается пенсионное пособие установленного размера для судей по завершении девятилетнего срока службы (рассчитывается пропорционально, если девятилетний срок не был завершен), пенсия для пережившего судью супруга в размере 50 процентов от пенсии, полагающейся судье, и пенсия по нетрудоспособности для судей в возрасте 65 лет и моложе.

Что касается медицинского страхования после выхода на пенсию, то план группового медицинского страхования Трибунала находится в ведении компании «Сигна». План группового медицинского страхования также доступен сотрудникам после выхода на пенсию. Трибунал предоставляет пенсионерам субсидию на оплату страховой премии. План медицинского страхования после выхода на пенсию является планом с установленным размером пособий.

Для оценки обязательств и затрат по планам с установленными выплатами используется метод прогнозируемой условной единицы. Выплаты относятся к периодам службы в соответствии с предусмотренной планом формулой начисления. Приведенная стоимость обязательств по плану с установленными выплатами представляет собой текущую стоимость ожидаемых в будущем платежей, необходимых для погашения обязательств, обусловленных службой сотрудников в текущем и предыдущих периодах. Приведенная стоимость обязательств по плану с установленными выплатами рассчитывается на основании объективных и взаимосовместимых актуарных допущений.

Выплаты при увольнении, в том числе субсидии на репатриацию и переезд, являются еще одним видом долгосрочных выплат работникам и оцениваются по методу прогнозируемой условной единицы.

Выплаты по окончании службы и прочие долгосрочные выплаты рассчитываются независимыми актуариями.

Резервы под обязательства и условные обязательства

Резервы под обязательства создаются, когда Трибунал имеет действующее юридическое или обоснованное обязательство, вытекающее из прошлых событий, и когда вероятность того, что Трибунал должен будет погашать такое обязательство, выше, чем вероятность обратного, и сумма обязательства может быть достоверно оценена. Объем резерва под обязательства представляет собой наилучшую оценку суммы, требуемой для выполнения обязательства приведенной величины на отчетную дату.

Эта оценка дисконтируется в случае существенного изменения временной ценности денег. Резервы высвобождаются только под такие расходы, в отношении которых резервы были учтены с самого начала. Если выбытие экономических выгод для погашения обязательств больше не представляется вероятным, резерв отменяется.

Условные обязательства — это обязательства, которые возникают в результате прошлых событий и наличие которых будет подтверждено только наступлением или ненаступлением одного или нескольких неопределенных будущих событий, над которыми Трибунал не имеет полного контроля. Для выполнения этих обязательств, вероятно, не потребуется выбытие экономических ресурсов, включая возможность полезного использования активов, или объем таких обязательств не может быть определен с достаточной степенью точности.

В течение финансового периода никаких резервов или условных обязательств создано не было.

Обязательства

Было зарегистрировано обязательство по покрытию расходов, связанных с проведением заседаний Редакционного комитета по делу № 28 (*Спор о делимитации морской границы между Маврикием и Мальдивскими Островами в Индийском океане (Маврикий/Мальдивские Острова)*) в январе и феврале 2023 года. Первоначально эти заседания планировалось провести в течение бюджетного периода 2021–2022 годов, поэтому соответствующие ассигнования были утверждены в том бюджетном периоде. Однако распоряжением 2021/5 от 15 декабря 2021 года Председатель Специальной камеры разрешил Маврикию представить ответ, а Мальдивским Островам — реплику на ответ. Распоряжением 2022/1 от 18 августа 2022 года Председатель Специальной камеры назначил открытие устного производства на 17 октября 2022 года. В соответствии с этим постановлением устные разбирательства прошли 17–24 октября 2022 года, а совещания — в ноябре 2022 года. В этой связи заседания редакционного комитета по делу № 28 пройдут 30 января — 10 февраля 2023 года, после окончания бюджетного периода 2021–2022 годов.

Вышеупомянутое обязательство будет погашено после выплаты соответствующих надбавок по завершении заседаний в феврале 2023 года.

Поступления от безвозмездных операций

Поступления формируются из начисленных взносов государств-участников. Взносы на двухгодичный бюджетный период начисляются в размере 50 процентов за первый год и 50 процентов за второй год.

Взносы в натуральной форме принимаются к учету по их справедливой стоимости, а соответствующий доход учитывается сразу же. Поступления принимаются к учету по справедливой стоимости, которая определяется на дату получения переданных в дар активов.

Разные поступления

Все прочие поступления Трибунала классифицируются как разные поступления и учитываются в качестве общих ресурсов.

Расходы

Расходы представляют собой уменьшение в течение отчетного года экономических выгод или возможности полезного использования активов в форме оттока или потребления активов или возникновения обязательств, которые ведут к сокращению чистых активов и принимаются к учету по методу начисления, когда поставка товаров и оказание услуг осуществляются независимо от условий оплаты.

Резервы и остатки средств

В 1998 году восьмое Совещание государств-участников одобрило учреждение фонда оборотных средств для обеспечения непрерывности функционирования Трибунала в случае временного дефицита финансовых средств и для предоставления ему необходимых финансовых средств для рассмотрения дел, в частности дел, требующих оперативного разбирательства, в соответствии с финансовым положением 6.2 (см. [SPLOS/31](#)).

Сумма сэкономленных средств и резервов, относящихся к предыдущим периодам, складывается из сумм превышения поступлений над расходами за предыдущие финансовые периоды (с 2005–2006 по 2021 год) в соответствии с положением 4 Финансовых положений Трибунала.

Если Совещание государств-участников не примет иного решения, то после вычета любых начисленных взносов за соответствующий финансовый период, которые остаются невыплаченными, профицит на конец финансового периода распределяется между государствами-участниками на основе шкалы взносов, применяющейся к финансовому периоду, к которому относится профицит. С 1 января года, следующего за тем годом, в котором была проведена ревизия счетов за этот финансовый период, сумма профицита, распределенного государству-участнику, возвращается, если его взнос за этот финансовый период был сполна уплачен.

Бюджетные сопоставления

Сопоставление фактических сумм с суммами, указанными в бюджете (половина утвержденных бюджетных ассигнований на бюджетный период 2021–2022 годов), приводится в ведомости V. Это сопоставление было произведено по тому же модифицированному кассовому методу, который применялся к бюджету.

Сверка фактических сумм по модифицированному кассовому методу с фактическими суммами, представленными в финансовых ведомостях, приведена в примечании 32 в связи с тем, что суммы по методу полного начисления и по модифицированному кассовому методу учета, применявшегося к бюджету, различаются.

Примечание 4

Денежные средства и их эквиваленты

По состоянию на 31 декабря 2022 года Трибунал располагал денежными средствами и их эквивалентами на общую сумму 7 398 814 евро, включая 1 309 132 евро в Фонде оборотных средств. Сумма, эквивалентная 23 358 евро (в 2021 году — 5735 евро), хранится в долларах США (24 875 долл. США (в 2021 году — 6510 долл. США)). На конец 2021 финансового года объем денежных средств и их эквивалентов составлял 10 593 108 евро.

Примечание 5

Инвестиции

В июне, сентябре и декабре 2022 года Трибунал осуществил краткосрочное инвестирование денежных средств, в которых нет немедленной потребности, на общую сумму 4 000 000 евро. В соответствии с правилом 109.1 Финансовых положений и правил Трибунала краткосрочными инвестициями являются средства, инвестируемые на период менее 12 месяцев. По состоянию на 31 декабря 2021 года никаких инвестиций осуществлено не было.

Примечание 6

Начисленные взносы к получению

По состоянию на 31 декабря 2022 года общая сумма задолженности по начисленным взносам за 2022 финансовый год и предыдущие финансовые периоды составляла 1 420 386 евро. Из этой суммы 811 288 евро приходятся на 2022 финансовый год. За 2021 финансовый год сумма задолженности составляла 175 135 евро; за финансовый период 2019–2020 годов — 143 763 евро. Что касается финансовых периодов с 1996/97 по 2017–2018 годы, то сумма невыплаченных взносов составила 290 200 евро. Полученные взносы, объем которых превышает объем причитающихся взносов, отражены в примечании 12.

<i>Финансовый период начисления</i>	<i>31 декабря 2022 года (в евро)</i>	<i>31 декабря 2021 года (в евро)</i>
С 1996/97 по 2017–2018 годы	290 200	317 379
2019–2020 годы	143 763	257 734
2021 год	175 135	709 095
2022 годы	811 288	—
Всего	1 420 386	1 284 208

Примечание 7

Причитающееся возмещение налогов

Причитающееся возмещение налогов относится к налогу на добавленную стоимость (НДС), энергетическому налогу и страховому налогу. По состоянию на 31 декабря 2022 года сумма этой дебиторской задолженности составляла 286 755 евро (по сравнению с 231 592 евро на конец 2021 финансового года) и включала в себя:

- 271 447 евро в отношении НДС (в 2021 году — 217 675 евро);
- 6328 евро в отношении энергетического налога (в 2021 году — 4695 евро);
- 8980 евро в отношении страхового налога (в 2021 году — 9222 евро).

Примечание 8

Прочая дебиторская задолженность

Прочая дебиторская задолженность состоит из дебиторской задолженности персонала, судей, целевых фондов, находящихся в ведении Трибунала, поставщиков, властей Германии, отвечающих за помещения Трибунала, Федерального агентства Германии по управлению недвижимым имуществом и дебиторской задолженности, относящейся к рассмотрению дел. Она составляет в общей сложности 180 441 евро.

	31 декабря 2022 года (в евро)	31 декабря 2021 года (в евро)
Дебиторская задолженность, Федеральное агентство Германии по управлению недвижимым имуществом	111 307	63 297
Дебиторская задолженность, поставщики	58 166	3 923
Дебиторская задолженность, персонал	4 694	5 930
Дебиторская задолженность, связанная с рассмотрением дел	3 152	3 152
Дебиторская задолженность, судьи	3 122	3 143
Всего	180 441	79 445

Дебиторская задолженность Федерального агентства Германии по управлению недвижимым имуществом представляет собой суммы, причитающиеся от властей Германии за капитальный ремонт в соответствии с Соглашением между Трибуналом и правительством Федеративной Республики Германия о занятии и использовании помещений Международного трибунала по морскому праву в вольном и ганзейском городе Гамбурге (Соглашение о помещениях). Дебиторская задолженность поставщиков представляет собой кредитные авизо и переплату за газ и электроэнергию за 2022 финансовый год, по которым Трибуналу еще не было выплачено возмещение, и депозит за топливо для служебных автомобилей Трибунала. Дебиторская задолженность персонала включает главным образом суммы, подлежащие возмещению в отношении авансов в счет окладов. Дебиторская задолженность, связанная с рассмотрением дел, касается расходов на устный и письменный перевод, причитающихся Трибуналу. Дебиторская задолженность судей касается авансов в счет суточных.

Примечание 9

Оплаченные заранее расходы

Оплаченные заранее расходы в размере 102 246 евро складываются из выплат, сделанных в конце 2022 финансового года и относящихся к последующему финансовому периоду. Соответственно, эти расходы будут покрыты из ассигнований на 2023 финансовый год и исключены из дебиторской задолженности. В декабре 2021 года оплаченные заранее расходы составляли 63 962 евро.

Примечание 10

Основные средства

Активы Трибунала в составе основных средств составляют 49 277 287 евро (в 2021 году — 52 397 449 евро). По Соглашению о помещениях правительство

Германии согласилось передать помещения Трибуналу на постоянной основе, без арендной платы, с правом их занятия и использования начиная с 6 ноября 2000 года. Здание (главное здание, вилла, пост охраны и парковка для посетителей) и все относящиеся к нему активы были капитализированы по состоянию на 1 января 2021 года с переходом на МСУГС в 2021 финансовом году. Аренда здания учитывается как предоставленное право безвозмездного пользования и, следовательно, признается финансовой арендой в соответствии с общеорганизационными руководящими принципами Организации Объединенных Наций в отношении МСУГС. Стоимость относящихся к зданию активов на начало периода была рассчитана на основании балансовой стоимости здания в 2017 году, переданной Трибуналу Федеральным агентством Германии по управлению недвижимым имуществом.

	Другие категории основных средств (в евро)						Всего
	Здания	Мебель	Оборудование информационных технологий	Носители информации, техническое оснащение и средства связи	Прочее оснащение здания	Итого (другие категории основных средств)	
Издержки							
По состоянию на 1 января 2022 года	55 193 722	25 967	142 569	60 931	139 975	369 442	55 563 164
Приобретение	–	2 316	43 630	2 948	876	49 769	49 769
Убытки от обесценения/выбытие	–	–	–	–	–	–	–
По состоянию на 31 декабря 2022 года	55 193 722	28 283	186 199	63 879	140 851	419 211	55 612 933
Накопленная амортизация							
По состоянию на 1 января 2022 года	3 084 973	9 255	40 310	8 412	22 765	80 742	3 165 715
Амортизация	3 086 521	6 976	38 550	14 244	23 641	83 410	3 169 932
Выбытие	–	–	–	–	–	–	–
По состоянию на 31 декабря 2022 года	6 171 494	16 231	78 860	22 656	46 406	164 152	6 335 647
Чистая балансовая стоимость							
По состоянию на 1 января 2022 года	52 108 749	16 712	102 259	52 519	117 210	288 700	52 397 449
По состоянию на 31 декабря 2022 года	49 022 228	12 052	107 339	41 223	94 445	255 059	49 277 287

Примечание 11 Кредиторская задолженность и начисления

В отчетности Трибунала фигурирует кредиторская задолженность перед сотрудниками в размере 159 евро, кредиторская задолженность перед лицами, не являющимися сотрудниками, такими как консультанты и внешние переводчики, в размере 9259 евро и кредиторская задолженность перед поставщиками в размере 82 941 евро, что в общей сложности составляет 92 359 евро. Кредиторская задолженность будет погашена в начале следующего финансового

периода, в январе 2023 года. На конец 2021 финансового года объем кредиторской задолженности составлял 136 275 евро.

Примечание 12

Взносы, полученные авансом

По состоянию на 31 декабря 2022 года в виде начисленных взносов за будущие периоды была получена сумма в размере 4 753 285 евро. На конец 2021 года авансом были получены взносы в размере 4 926 911 евро.

Примечание 13

Обязательства по выплатам работникам (текущие)

Ежегодный отпуск и отпуск на родину учитываются в качестве расходов, поскольку по мере оказания сотрудниками услуг увеличиваются полагающиеся им будущие оплачиваемые периоды отсутствия на работе. Поскольку ежегодный отпуск и отпуск на родину могут частично подлежать оплате в течение периода, превышающего 12 месяцев, эти обязательства были разделены на текущие и долгосрочные. В 2022 финансовом году были учтены расходы в размере 9256 евро на оплату отпусков на родину и 16 280 евро на оплату ежегодных отпусков. Эти суммы представляют собой текущую стоимость. Общие суммы обязательств в размере 15 488 евро и 264 932 евро соответственно были отражены в ведомости финансового положения. Оставшиеся суммы в размере 13 606 евро и 119 291 евро были учтены в составе долгосрочных обязательств (см. примечание 15).

Примечание 14

Обязательства, относящиеся к текущему периоду

Было зарегистрировано обязательство по оплате расходов, связанных с проведением заседаний Редакционного комитета по делу № 28 (*Спор о делимитации морской границы между Маврикием и Мальдивскими Островами в Индийском океане (Маврикий/Мальдивские Острова)*) в январе и феврале 2023 года. Первоначально эти заседания планировалось провести в течение бюджетного периода 2021–2022 годов, поэтому соответствующие ассигнования были утверждены в том бюджетном периоде. Пособия и путевые расходы на сумму 44 954 евро были учтены и будут выплачены по завершении заседаний в феврале 2023 года.

Примечание 15

Обязательства по выплатам работникам (долгосрочные)

Долгосрочные обязательства касаются выплаты пенсий судьям, медицинского страхования после выхода на пенсию, субсидий на репатриацию и субсидий на переезд. В соответствии с МСУГС 39 Трибунал назначил актуария для актуарной оценки этих обязательств по состоянию на 31 декабря 2022 года. Оценка обязательств по состоянию на 31 декабря 2022 года была проведена с использованием метода прогнозируемой условной единицы. Сумма обязательств была установлена в долларах США и конвертирована по курсу доллара к евро на конец года, составлявшему 0,939. Суммы обязательств приводятся в таблице ниже.

	2022 год			2021 год		
	Текущие (в евро)	Долгосрочные (в евро)	Всего (в долл. США)	Текущие (в евро)	Долгосрочные, (в евро)	Всего (в долл. США)
Пенсии судей	–	20 191 122	21 502 792	–	22 593 391	25 645 166
Медицинское страхование после выхода на пенсию	–	1 283 534	1 366 916	–	2 314 067	2 626 637
Субсидии на репатриацию	–	116 333	123 890	–	187 935	213 320
Субсидии на переезд	–	118 969	126 698	–	135 796	154 139
Выплаты в связи с ежегод- ным отпуском	264 932	119 291	–	252 785	115 158	–
Выплаты в связи с отпуском на родину	15 488	13 605	–	11 959	10 650	–
Всего	280 420	21 842 854	23 120 296	264 744	25 356 997	28 639 262

Были предусмотрены долгосрочные обязательства по выплатам сотрудникам в связи с отпуском на родину (13 606 евро) и ежегодным отпуском (119 291 евро) (см. примечание 13).

В нижеследующей таблице представлены сумма расходов на обслуживание и сумма процентов:

	Расходы на обслуживание, 2022 год (в евро)	Расходы на обслуживание, 2021 год (в евро)	Проценты, 2022 год (в евро)	Проценты, 2021 год (в евро)
Субсидии на репатриацию	16 130	14 564	2 003	1 686
Медицинское страхование после выхода на пенсию	159 830	144 341	24 564	22 146
Пенсионные обязательства	1 109 124	1 001 637	235 527	211 405
Субсидии на переезд	–	–	1 147	1 196
Всего	1 285 084	1 160 542	263 241	236 433

Примечание 16

Возврат средств по линии экономии за предыдущие годы

В нижеследующей таблице представлены сэкономленные за предыдущие финансовые периоды средства, которые еще не были возвращены и поэтому по-прежнему указываются в качестве обязательств.

Финансовый период	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
2003 год (налогообложение персонала)	33	33
2005–2006 годы	1 359	1 359
2007–2008 годы	3 210	3 210
2009–2010 годы	2 486	2 690
2011–2012 годы	845	949
2013–2014 годы	3 675	4 221
2017–2018 годы	17 276	18 803
2019–2020 годы	384 387	–
Всего	413 271	31 265

Сэкономленные средства будут возвращены после уплаты государствами-участниками взносов за соответствующие периоды.

Примечание 17

Прочие долгосрочные обязательства

Финансовая аренда здания Трибунала, которая классифицируется как предоставленное право безвозмездного пользования, была учтена в качестве актива в 2021 году. По состоянию на 31 декабря 2022 года стоимость здания составляла 49 022 228 евро (в 2021 году — 52 108 749 евро). Отсроченные поступления на ту же сумму были учтены в составе прочих долгосрочных обязательств. Стоимость здания подлежит амортизации до конца 2038 года. В момент учета амортизации равная сумма признается в качестве поступлений путем занесения в дебет отсроченных поступлений и занесения в кредит поступлений на ту же сумму (см. примечание 10).

Ремонт специального лифта был частично профинансирован властями Германии, и отремонтированный лифт был принят к учету в качестве актива в 2021 году. По состоянию на 31 декабря 2022 года обязательства в отношении лифта составляли 32 970 евро (в 2021 году — 36 968 евро).

Обязательство по аренде компьютерного оборудования в размере 1527 евро (в 2021 году — 13 660 евро) также было учтено в том же разделе.

Соответственно, объем прочих долгосрочных обязательств составляет 49 056 725 евро (в 2021 году — 52 159 377 евро).

Примечание 18

Фонд оборотных средств

В 1998 году восьмое Совещание государств-участников одобрило учреждение фонда оборотных средств для обеспечения непрерывности функционирования Трибунала в случае временного дефицита финансовых средств и для предоставления ему необходимых финансовых средств для рассмотрения дел, в частности дел, требующих оперативного разбирательства, в соответствии с финансовым положением 6.2 (см. [SPLOS/31](#)).

В настоящее время общий объем ресурсов Фонда оборотных средств составляет 1 309 132 евро, то есть столько же, сколько и в конце 2021 года, и 767 014 евро из этой суммы могут быть использованы для покрытия расходов, связанных с рассмотрением дел.

Примечание 19

Профицит/дефицит за предыдущие периоды

Сумма дефицита, относящегося к предыдущим периодам, составляет 14 327 856 евро и складывается из сумм превышения поступлений над расходами за предыдущие финансовые периоды (с 2005–2006 по 2019–2020 годы) и суммы дефицита за 2021 финансовый год в соответствии с положением 4 Финансовых положений Трибунала. На конец 2021 года профицит за предыдущие периоды составлял 2 963 084 евро.

По состоянию на 31 декабря 2021 года сумма профицита, накопленного после внедрения МСУГС, составляла 241 596 евро, а на конец 2022 года — 242 810 евро. Эта сумма представляет собой корректировку за предыдущие периоды в отношении активов, которые были капитализированы в 2021 и 2022 годах, но в предыдущих финансовых периодах учитывались как расходы. Сумма в

размере 242 810 евро была амортизирована в 2021 и 2022 годах и будет амортизироваться в будущих финансовых периодах.

В 2022 году объем обязательств по выплатам сотрудникам уменьшился на 5 591 467 евро в связи с изменениями в расходах на обслуживание и процентных расходах, а также в связи с корректировками на основе опыта. Курсовые убытки, вызванные повышением курса доллара США по отношению к евро, были отражены в ведомости финансовых результатов.

Размер дефицита на текущий период составляет 799 216 евро.

Примечание 20

Поступления (начисленные взносы)

В декабре 2020 года тридцатое Совещание государств-участников утвердило бюджет на бюджетный период 2021–2022 годов в размере 24 155 000 евро (SPLOS/30/17). В соответствии с положением 5.3 Финансовых положений Трибунала начисленные взносы государств-участников определяются исходя из половины бюджета на каждый год двухлетнего бюджетного периода. Следовательно, поступления от начисленных взносов составляют 12 077 500 евро.

Примечание 21

Экономия от списания обязательств, относящихся к предыдущим периодам

В конце 2021 финансового года в финансовых ведомостях была указана сумма обязательств в размере 1214 евро. В течение 2022 финансового года на счет этих обязательств была отнесена такая же сумма. Никакие обязательства погашены не были.

Примечание 22

Курсовые прибыли

Была зафиксирована курсовая прибыль в размере 28 733 евро (в 2021 году — 13 634 евро). Курсовые убытки учитываются в составе расходов (см. примечание 31).

Примечание 23

Разные поступления

По состоянию на 31 декабря 2022 года были зафиксированы разные поступления в размере 3 096 241 евро (в 2021 году — 3 097 729 евро). Эта сумма включает:

- разные поступления в размере 2112 евро в результате возмещения расходов поставщиками газа и воды (1758 евро), возмещения расходов, связанных с поездками (153 евро), и продажи компьютерного оборудования (200 евро);
- в сентябре 2022 года был зарегистрирован неидентифицированный взнос в размере 3593 евро от неизвестного государства-участника. После того, как соответствующее государство будет установлено, данная сумма будет отнесена на его счет;
- прибыль в результате округления (17 евро);
- отсроченные поступления в размере 3 090 520 евро (в 2021 году — 3 087 972 евро) для покрытия накопленной амортизации здания на основании предоставленного права безвозмездного пользования зданием и амортизации специального лифта, ремонт которого был частично профинансирован властями Германии (см. примечание 17).

Примечание 24**Инвестиционные поступления**

В июне, сентябре и декабре 2022 года Трибунал осуществил краткосрочное инвестирование денежных средств, в которых нет немедленной потребности (см. примечание 5). По состоянию на 31 декабря 2022 года был указан процентный доход в размере 4276 евро. В течение 2021 финансового года инвестировать средства было невозможно, поэтому в 2021 году процентный доход зарегистрирован не был.

Примечание 25**Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам**

Сумма окладов, надбавок и пособий работникам в размере 8 504 601 евро (в 2021 году — 8 720 515 евро) включает в себя пособия и пенсии судей, оклады сотрудников и общие расходы, а также расходы на обслуживание и проценты по резервам.

Примечание 26**Вознаграждения и надбавки для лиц, не являющихся работниками**

Сюда входят все суммы, выплаченные консультантам, устным и письменным переводчикам и другим внешним поставщикам услуг. По состоянию на 31 декабря 2022 года в данной категории были учтены расходы на общую сумму 464 970 евро (в 2021 году — 170 343 евро).

Примечание 27**Предметы снабжения и расходные материалы**

В 2022 году на предметы снабжения и расходные материалы было потрачено 232 759 евро (в 2021 году — 206 704 евро). В эту сумму входят расходы на канцелярские принадлежности и материалы, необходимые для операционной деятельности, а также на библиотечные подписки и книги.

Примечание 28**Амортизационные отчисления**

Из суммы амортизационных отчислений в размере 3 169 932 евро (в 2021 году — 3 165 715 евро) 3 086 521 евро (в 2021 году — 3 084 973 евро) соответствует амортизации четырех активов, относящихся к зданию (главное здание, пост охраны, вилла и парковка для посетителей). Прочие активы включают компьютерное оборудование, оборудование и технологии, относящиеся к зданию, оборудование для залов судебных заседаний и офисную мебель (см. примечание 11).

В 2022 финансовом году никаких расходов в связи с обесценением или амортизацией учтено не было.

Примечание 29**Поездки**

В 2022 году на поездки было израсходовано в общей сложности 251 055 евро (в 2021 году — 114 443 евро). Эта сумма включает в себя 191 759 евро в связи с поездками судей в Гамбург для участия в заседаниях и 59 296 евро в связи с официальными поездками Председателя, Секретаря Трибунала и сотрудников.

Примечание 30**Прочие оперативные расходы**

Прочие оперативные расходы включают расходы на эксплуатационное обслуживание помещений, внешние печатные и переплетные работы, закупку оборудования, связь и представительские и прочие услуги. Общая сумма расходов за 2022 финансовый год составила 1 659 634 евро. В 2021 году прочие операционные расходы составили 1 609 283 евро.

Примечание 31**Курсовые убытки**

Были зафиксированы курсовые убытки в размере 1 723 015 евро. Курсовая прибыль учитывается в составе поступлений (см. примечание 22). Курсовые убытки включают сумму в размере 1 671 222 евро в связи с переоценкой обязательств по выплатам работникам, вызванной повышением курса доллара США по отношению к евро в период с декабря 2021 года по декабрь 2022 года.

Примечание 32**Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм**

С переходом на МСУГС в 2021 году бюджет и отчетность Трибунала стали составляться с применением разных методов. Финансовые ведомости составляются на основе метода полного начисления, в то время как бюджет Трибунала, отраженный в ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V), готовится на основе модифицированного кассового метода. Согласно МСУГС 24, фактические суммы, рассчитанные на сопоставимой с бюджетом основе, подлежат сверке с фактическими суммами, фигурирующими в финансовых ведомостях, с указанием отдельно любых различий, обусловленных различиями в методах расчета и временных параметрах, а также спецификой подразделений и структур. Также имеются различия в форматах и системах классификации, используемых для представления финансовых ведомостей и бюджета.

«Методологические» различия возникают, когда утвержденный бюджет подготовлен с использованием метода учета, отличного от метода, указанного выше.

Временная разница возникает, когда бюджетный период отличается от отчетного периода, охватываемого финансовыми ведомостями. Как упоминалось выше, бюджетный период Трибунала составляет два года, а финансовый период — один год. Размер взносов государств-участников на каждый год из двух лет бюджетного периода устанавливается из расчета половины ассигнований, утвержденных Советом государств-участников на этот бюджетный период. Соответственно, бюджет на 2022 финансовый год составляет половину утвержденного бюджета на бюджетный период 2021–2022 годов.

Что касается исполнения бюджета за бюджетный период 2021–2022 годов, то уровень расходов по состоянию на 31 декабря 2022 года свидетельствует о том, что утвержденных средств было достаточно.

Предлагаемый бюджет на период 2021–2022 годов включал в себя ассигнования в связи с делом № 29 (*Дело о танкере «Сан Падре Пио» (№ 2) (Швейцария/Нигерия)*). Распоряжением Председателя Трибунала от 29 декабря 2021 года дело о танкере «Сан Падре Пио» (№ 2) было исключено из списка дел Трибунала. Ни в 2021, ни в 2022 году заседания по делу № 29 не проводились. Кроме того, ни в 2021, ни в 2022 году Трибунал не рассматривал никаких срочных дел. 10 ноября 2022 года на рассмотрение Трибунала было передано дело о немедленном освобождении судна (*Дело о танкере «Хероик Идун» (Маршалловы*

Острова против Экваториальной Гвинеи)), однако затем оно было исключено из списка дел Трибунала распоряжением Председателя Трибунала от 15 ноября 2022 года. Следовательно, уровень расходов по связанному с рассмотрением дел бюджету Трибунала за 2022 год был относительно низким.

Европейский центральный банк начал взимать сборы с банков по денежным вкладам в 2017 году. Вследствие этого банки в зоне евро начали начислять своим клиентам проценты по денежным вкладам. С апреля 2020 года по июль 2022 года Трибунал платил проценты на свои денежные средства, и сумма процентов, выплаченных в 2022 году, составила 31 530 евро. Эта сумма была указана в ведомости финансовых результатов по категории «Прочие оперативные расходы» и отнесена к бюджетной статье «Разные услуги и платежи (включая банковские сборы)»; эти расходы привели к отрицательному сальдо по данной бюджетной статье в конце бюджетного периода 2021–2022 годов. На конец бюджетного периода 2021–2022 годов расходы по данной статье бюджета превысили утвержденную сумму на 126 642 евро. Ожидаемый перерасход следует компенсировать либо путем перевода средств в рамках раздела бюджета «Оперативные расходы», либо путем перераспределения средств между разделами ассигнований с согласия Совещания государств-участников.

В связи с ограничениями на поездки, введенными во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), в отношении ассигнований на «поездки для участия в заседаниях» в рамках регулярного бюджета, «для участия в заседаниях» в рамках бюджета, связанного с рассмотрением дел, и «официальные поездки» в конце бюджетного периода 2021–2022 годов была достигнута экономия.

Примечание 33 **Условные обязательства**

В конце 2022 года были выявлены две жалобы, поданные сотрудником Трибунала в Апелляционный трибунал Организации Объединенных Наций. Сумма, которая потенциально может быть присуждена Апелляционным трибуналом Организации Объединенных Наций, не может быть с уверенностью установлена или количественно выражена.

Ежегодный пересмотр множителя корректива по месту службы для Гамбурга состоится в феврале 2023 года, и по его итогам будут скорректированы оклады сотрудников категории специалистов и судей. Обследование стоимости жизни в Гамбурге также запланировано на февраль 2023 года и может привести к дополнительному пересмотру множителя корректива по месту службы позднее в 2023 году. Достоверно оценить суммы скорректированных докладов пока что невозможно.

Примечание 34 **Раскрытие информации о связанных сторонах**

К ключевому управленческому персоналу относятся Председатель, Секретарь и заместитель Секретаря.

Расходы по персоналу в отношении должности Секретаря составили 173 400 евро.

Что касается Председателя, то его годовой оклад и особые надбавки составили 177 525 евро, а незачитываемая для пенсии надбавка — 80 115 евро. Для должности Председателя был предусмотрен резерв в размере 701 286 евро.

Примечание 35**Списание недостающих денежных средств, дебиторской задолженности и имущества**

В течение отчетного периода никаких списаний не производилось.

Примечание 36**События после отчетной даты**

В период между отчетной датой и датой утверждения финансовых ведомостей никаких существенных событий не произошло.

Примечание 37**Целевые фонды**

В 2022 году в ведении Трибунала находилось три целевых фонда: «Субсидия фонда “Ниппон”», Целевой фонд по морскому праву и Целевой фонд Республики Корея.

Субсидия фонда «Ниппон»

Субсидия фонда «Ниппон» была учреждена в марте 2007 года после подписания соответствующего соглашения. Во исполнение этого соглашения фонд «Ниппон» предоставил 200 000 евро для совместной программы Международного трибунала по морскому праву и фонда «Ниппон» по наращиванию потенциала и подготовке кадров в области урегулирования споров в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. Впоследствии сообразно положению 6.5 Финансовых положений Трибунала был учрежден целевой фонд и в банке «Дойче банк» был открыт специальный банковский счет в евро под названием «Субсидия фонда “Ниппон”».

С 2007 года фонд «Ниппон» ежегодно вносит взносы в счет субсидии, и общая сумма этих взносов составляет 3 590 240 евро (включая взнос в размере 233 930 евро в марте 2022 года для осуществления программы в 2022–2023 годах). На начало 2022 финансового года общий объем резервов этого фонда составлял 114 674 евро. В сентябре 2022 года фонду «Ниппон» была возвращена сумма в размере 25 431 евро. По состоянию на 31 декабря 2022 года остаток общего объема резервов составлял 100 606 евро. Проверенная финансовая ведомость по субсидии фонда «Ниппон» будет распространена на Соповещании государств-участников в июне 2023 года.

Целевой фонд по морскому праву

Целевой фонд по морскому праву был учрежден Трибуналом в октябре 2009 года в соответствии с положением 6.5 его Финансовых положений. Целевой фонд призван содействовать развитию людских ресурсов в развивающихся странах в области морского права и морских вопросов в целом. В период с 2009 по 2021 год в Целевой фонд поступило несколько взносов из различных источников (Корейский морской институт, Китай, Кипр и «Корвинд»). В течение 2022 финансового года Трибунал получил два взноса от Корейского морского института на общую сумму 31 000 евро, взнос от Кипра в размере 15 000 евро, взнос от Франции в размере 10 000 евро и взнос от Целевого фонда Республики Корея в размере 30 000 евро. С июля 2012 года средства Целевого фонда используются для поддержки программы стажировок Трибунала, оказания финансовой помощи стажерам из развивающихся стран и финансирования региональных практикумов. По состоянию на 31 декабря 2022 года остаток общего объема резервов составлял 282 320 евро. Проверенная финансовая ведомость по

Целевому фонду будет распространена на Совещании государств-участников в июне 2023 года.

Целевой фонд Республики Корея

В феврале 2020 года Трибунал получил добровольный взнос Республики Корея в размере 195 595 долл. США. Еще один взнос от Республики Корея в размере 176 033 долл. США поступил в октябре 2021 года. Средства были переведены на отдельный банковский счет и конвертированы в 171 831 евро и 148 014 евро соответственно. Для оказания финансовой помощи в контексте организации на базе Трибунала практикума для консультантов по правовым вопросам был открыт целевой фонд. Этот практикум должен был состояться в ноябре 2021 года, но из-за пандемии COVID-19 его пришлось перенести на март 2022 года. В течение 2022 финансового года Трибунал получил добровольный взнос Республики Корея в размере 197 844 евро (200 000 долл. США). По состоянию на 31 декабря 2022 года остаток средств в Целевом фонде составлял 227 268 евро.

Примечание 38

Организационные механизмы

Финансовая отчетность Трибунала была подготовлена с использованием пакета финансового программного обеспечения Infor SunSystems.

Финансовые ведомости и примечания к финансовым ведомостям были утверждены Секретарем Трибунала г-жой Ксименой Хинрихс Ойярсе 10 февраля 2023 года.

Добавление II

**Положение дел со взносами на финансирование Международного трибунала
по морскому праву за периоды с 1996 по 2022 год по состоянию на 31 декабря 2022 года**

(В евро)

Государства-участники	Шкала взносов на 2022 год (в процентах)	Начисленные взносы			Всего ^a	Полученные взносы	Задолженность по взносам			Итого, задолжен- ность по взносам ^c
		Предыдущие бюджетные периоды (1996– 2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^b (2019– 2020 годы)	Текущий бюджетный период ^b (2021– 2022 годы)			Предыдущие бюджетные периоды ^b (1996– 2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019– 2020 годы)	Текущий бюджетный период ^c (2021– 2022 годы)	
Албания	0,0108	16 029	2 196	2 592	20 817	22 015	–	–	–	(1 198)
Алжир	0,1867	260 533	41 021	44 698	346 252	362 420	–	–	–	(16 168)
Ангола	0,0135	20 989	2 744	3 238	26 971	25 745	–	–	1 225	1 225
Антигуа и Барбуда	0,0100	16 613	2 034	2 394	21 041	15 567	1 046	2 034	2 394	5 474
Аргентина	1,2382	1 530 528	247 968	296 368	2 074 864	1 926 681	–	–	148 183	148 183
Армения	0,0100	14 126	2 034	2 394	18 554	19 677	–	–	–	(1 123)
Австралия	2,9907	4 293 951	623 900	715 818	5 633 669	5 949 174	–	–	–	(315 505)
Австрия	0,9161	1 995 222	191 683	219 280	2 406 185	2 406 185	–	–	–	(0)
Азербайджан	0,0663	19 402	14 953	15 872	50 227	50 227	–	–	–	–
Багамские Острова	0,0244	36 245	4 393	5 830	46 468	46 467	–	–	–	–
Бахрейн	0,0677	75 340	12 901	16 194	104 435	104 405	–	–	30	30
Бангладеш	0,0135	20 079	2 744	3 238	26 061	27 557	–	–	–	(1 497)
Барбадос	0,0100	19 925	2 034	2 394	24 353	24 352	–	–	–	(0)
Беларусь	0,0663	64 810	14 405	15 872	95 087	95 077	–	–	10	10
Бельгия	1,1110	2 319 968	234 076	265 922	2 819 966	2 819 966	–	–	–	(0)
Белиз	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	15 432	1 046	2 034	2 394	5 474
Бенин	0,0100	15 970	2 034	2 394	20 398	17 281	–	724	2 394	3 118
Боливия (Многонациональное Государство)	0,0217	20 166	3 844	5 182	29 192	24 483	–	–	4 709	4 709
Босния и Герцеговина	0,0162	25 029	3 430	3 886	32 345	32 345	–	–	–	–
Ботсвана	0,0189	32 560	3 842	4 534	40 936	43 176	–	–	–	(2 241)
Бразилия	3,9894	4 720 877	928 799	954 856	6 604 532	6 061 634	–	–	542 897	542 897
Бруней-Даруссалам	0,0338	64 174	7 408	8 098	79 680	82 803	–	–	–	(3 123)

Государства-участники	Шкала взносов на 2022 год (в процентах)	Начисленные взносы			Всего ^a	Полученные взносы	Задолженность по взносам			
		Предыдущие бюджетные периоды (1996–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019–2020 годы)	Текущий бюджетный период ^a (2021–2022 годы)			Предыдущие бюджетные периоды ^b (1996–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий бюджетный период ^c (2021–2022 годы)	Итого, задолженность по взносам ^c
Болгария	0,0622	74 060	12 488	14 900	101 448	109 883	–	–	–	(8 435)
Буркина-Фасо	0,0100	13 096	2 034	2 394	17 524	15 754	–	–	1 770	1 770
Кабо-Верде	0,0100	16 547	2 034	2 394	20 975	20 975	–	–	–	(0)
Камерун	0,0176	24 295	3 157	4 210	31 662	18 349	5 945	3 157	4 210	13 312
Канада	3,6998	5 498 305	775 919	885 542	7 159 766	7 552 629	–	–	–	(392 863)
Чад	0,0100	9 385	2 034	2 394	13 813	6 016	3 369	2 034	2 394	7 797
Чили	0,5508	551 364	110 604	131 828	793 796	793 796	–	–	–	–
Китай	16,2457	7 815 924	2 735 825	3 888 414	14 440 163	16 740 421	–	–	–	(2 300 258)
Коморские Острова	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	94	16 384	2 034	2 394	20 812
Конго	0,0100	10 245	2 034	2 394	14 673	5 288	4 957	2 034	2 394	9 385
Острова Кука ^d	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	20 908	–	–	–	(2)
Коста-Рика	0,0839	72 751	14 963	20 082	107 796	101 436	–	–	6 361	6 361
Кот-д’Ивуар	0,0176	22 847	3 021	4 210	30 078	24 433	–	1 434	4 210	5 644
Хорватия	0,1042	172 271	24 143	24 940	221 354	221 353	–	–	–	–
Куба	0,1083	125 546	19 903	25 912	171 361	171 360	–	–	–	(0)
Кипр	0,0487	97 657	10 838	11 660	120 155	125 544	–	–	–	(5 389)
Чехия	0,4209	643 074	89 867	100 732	833 673	884 719	–	–	–	(51 047)
Демократическая Республика Конго	0,0135	17 599	2 471	3 238	23 308	94	17 505	2 471	3 238	23 214
Дания	0,7497	1 241 076	156 147	179 440	1 576 663	1 576 663	–	–	–	–
Джибути	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	4 281	12 197	2 034	2 394	16 625
Доминика	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	17 780	–	732	2 394	3 126
Доминиканская Республика	0,0717	51 773	13 588	17 166	82 527	82 295	–	–	232	232
Эквадор	0,1083	43 050	20 177	25 912	89 139	77 817	–	–	11 322	11 322
Египет	0,2517	246 432	46 393	60 246	353 071	373 636	–	–	–	(20 566)
Экваториальная Гвинея	0,0217	17 856	3 570	5 182	26 608	11 758	6 098	3 570	5 182	14 850
Эстония	0,0528	51 550	10 566	12 632	74 748	81 360	–	–	–	(6 613)
Эсватини	0,0100	6 314	2 034	2 394	10 742	4 411	1 903	2 034	2 394	6 331
Европейский союз ^e	н/п	1 544 274	185 000	220 000	1 949 274	1 949 274	–	–	–	–

Государства-участники	Шкала взносов на 2022 год (в процентах)	Начисленные взносы			Всего ^a	Полученные взносы	Задолженность по взносам			
		Предыдущие бюджетные периоды (1996–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019–2020 годы)	Текущий бюджетный период ^a (2021–2022 годы)			Предыдущие бюджетные периоды ^b (1996–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий бюджетный период ^c (2021–2022 годы)	Итого, задолженность по взносам ^c
Фиджи	0,0100	16 886	2 034	2 394	21 314	20 410	–	–	904	904
Финляндия	0,5697	1 250 449	120 330	136 362	1 507 141	1 569 545	–	–	–	(62 404)
Франция	5,9908	14 001 087	1 274 080	1 433 904	16 709 071	16 709 071	–	–	–	–
Габон	0,0203	31 619	4 390	4 858	40 867	34 614	–	1 394	4 858	6 252
Гамбия	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	458	16 020	2 034	2 394	20 448
Грузия	0,0108	29 543	2 196	2 592	34 331	35 529	–	–	–	(1 198)
Германия	8,2413	19 324 640	1 712 280	1 972 548	23 009 468	23 009 467	–	–	–	(0)
Гана	0,0203	22 373	4 254	4 858	31 485	29 525	–	–	1 960	1 960
Греция	0,4953	1 292 204	114 815	118 548	1 525 567	1 525 567	–	–	–	–
Гренада	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	22 059	–	–	–	(1 153)
Гватемала	0,0487	62 893	8 786	11 660	83 339	77 524	–	–	5 815	5 815
Гвинея	0,0100	16 751	2 034	2 394	21 179	94	16 657	2 034	2 394	21 085
Гвинея-Бисау	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	94	16 384	2 034	2 394	20 812
Гайана	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	22 544	–	–	–	(1 639)
Гаити	0,0100	16 613	2 034	2 394	21 041	20 128	–	–	913	913
Гондурас	0,0122	17 379	2 333	2 916	22 628	18 765	–	947	2 916	3 863
Венгрия	0,2788	418 923	50 377	66 724	536 024	570 268	–	–	–	(34 245)
Исландия	0,0379	76 826	7 000	9 070	92 896	98 327	–	–	–	(5 431)
Индия	1,1286	1 165 458	215 612	270 132	1 651 202	1 808 571	–	–	–	(157 368)
Индонезия	0,7348	583 735	143 686	175 878	903 299	903 299	–	–	–	(0)
Ирак	0,1746	131 364	35 403	41 784	208 551	192 746	–	–	15 805	15 805
Ирландия	0,5021	874 433	96 892	120 166	1 091 491	1 157 560	–	–	–	(66 069)
Италия	4,4752	11 270 506	967 934	1 071 136	13 309 576	13 786 359	–	–	–	(476 783)
Ямайка	0,0108	22 750	2 333	2 592	27 675	27 674	–	–	–	–
Япония	11,5892	33 018 822	2 503 056	2 773 876	38 295 754	38 295 754	–	–	–	(0)
Иордания	0,0284	32 183	5 627	6 802	44 612	44 613	–	–	–	(0)
Кения	0,0325	25 983	5 765	7 774	39 522	39 522	–	–	–	(0)
Кирибати	0,0100	14 126	2 034	2 394	18 554	18 513	–	–	41	41
Кувейт	0,3410	496 201	73 676	81 622	651 499	651 877	–	–	–	(377)

Государства-участники	Шкала взносов на 2022 год (в процентах)	Начисленные взносы			Всего ^a	Полученные взносы	Задолженность по взносам			
		Предыдущие бюджетные периоды (1996–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^b (2019–2020 годы)	Текущий бюджетный период ^a (2021–2022 годы)			Предыдущие бюджетные периоды ^b (1996–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий бюджетный период ^c (2021–2022 годы)	Итого, задолженность по взносам ^c
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,0100	15 706	2 034	2 394	20 134	19 230	–	–	904	904
Латвия	0,0636	59 239	13 309	15 224	87 772	95 273	–	–	–	(7 501)
Ливан	0,0636	70 574	12 762	15 224	98 560	78 855	–	4 481	15 224	19 705
Лесото	0,0100	11 312	2 034	2 394	15 740	–	11 312	2 034	2 394	15 740
Либерия	0,0100	10 032	2 034	2 394	14 460	11 780	–	286	2 394	2 680
Литва	0,0961	95 627	19 623	22 996	138 246	149 804	–	–	–	(11 558)
Люксембург	0,0907	164 479	17 977	21 702	204 158	204 158	–	–	–	(0)
Мадагаскар	0,0100	14 819	2 034	2 394	19 247	16 126	–	727	2 394	3 121
Малави	0,0100	8 300	2 034	2 394	12 728	–	8 300	2 034	2 394	12 728
Малайзия	0,4615	548 084	90 985	110 450	749 519	801 650	–	–	–	(52 131)
Мальдивские Острова	0,0100	15 176	2 034	2 394	19 604	19 604	–	–	–	(0)
Мали	0,0100	16 677	2 034	2 394	21 105	20 171	–	–	934	934
Мальта	0,0230	36 227	4 529	5 506	46 262	49 116	–	–	–	(2 854)
Маршалловы Острова	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	15 892	585	2 034	2 394	5 013
Мавритания	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	24 058	–	–	–	(3 152)
Маврикий	0,0149	26 115	3 156	3 562	32 833	32 833	–	–	–	–
Мексика	1,7484	4 069 076	374 150	418 478	4 861 704	4 861 703	–	–	–	(1)
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	18 027	–	485	2 394	2 879
Монако	0,0149	19 344	2 882	3 562	25 788	25 788	–	–	–	–
Монголия	0,0100	16 613	2 034	2 394	21 041	22 240	–	–	–	(1 199)
Черногория	0,0100	11 721	2 034	2 394	16 149	13 121	–	634	2 394	3 028
Марокко	0,0744	81 685	14 958	17 814	114 457	114 457	–	–	–	–
Мозамбик	0,0100	16 280	2 034	2 394	20 708	20 709	–	–	–	(0)
Мьянма	0,0135	21 046	2 744	3 238	27 028	28 525	–	–	–	(1 497)
Намибия	0,0122	19 686	2 606	2 916	25 208	15 850	3 836	2 606	2 916	9 358
Науру	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	20 906	–	–	–	–
Непал	0,0100	15 927	2 034	2 394	20 355	21 905	–	–	–	(1 549)

Государства-участники	Шкала взносов на 2022 год (в процентах)	Начисленные взносы			Всего ^a	Полученные взносы	Задолженность по взносам			
		Предыдущие бюджетные периоды (1996–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019–2020 годы)	Текущий бюджетный период ^a (2021–2022 годы)			Предыдущие бюджетные периоды ^b (1996–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий бюджетный период ^c (2021–2022 годы)	Итого, задолженность по взносам ^c
Нидерланды	1,8350	3 994 106	389 388	439 208	4 822 702	4 822 702	–	–	–	–
Новая Зеландия	0,3938	581 364	76 715	94 254	752 333	798 683	–	–	–	(46 350)
Никарагуа	0,0100	15 446	2 034	2 394	19 874	20 795	–	–	–	(921)
Нигер	0,0100	5 535	2 034	2 394	9 963	0	5 535	2 034	2 394	9 963
Нигерия	0,3383	190 335	63 000	80 974	334 309	162 317	28 017	63 000	80 974	171 991
Ниуэ ^d	0,0100	11 721	2 034	2 394	16 149	13 031	–	724	2 394	3 118
Северная Македония	0,0100	17 180	2 034	2 394	21 608	13 315	3 865	2 034	2 394	8 293
Норвегия	1,0203	1 780 488	219 931	244 220	2 244 639	2 244 639	–	–	–	(0)
Оман	0,1556	186 224	31 287	37 248	254 759	254 758	–	–	–	–
Пакистан	0,1556	164 512	28 551	37 248	230 311	211 348	–	–	18 964	18 964
Палау	0,0100	16 371	2 034	2 394	20 799	20 125	–	–	675	675
Панама	0,0609	51 522	10 845	14 576	76 943	77 149	–	–	–	(206)
Папуа — Новая Гвинея	0,0135	17 100	2 393	3 238	22 731	14 313	2 787	2 393	3 238	8 418
Парагвай	0,0217	25 787	4 118	5 182	35 087	43 045	–	–	–	(7 959)
Филиппины	0,2774	251 239	50 787	66 400	368 426	368 425	–	–	–	–
Польша	1,0853	1 384 494	225 441	259 768	1 869 703	1 995 181	–	–	–	(125 478)
Португалия	0,4736	1 064 360	101 803	113 364	1 279 527	1 332 385	–	–	–	(52 859)
Катар	0,3816	268 423	75 614	91 340	435 377	435 377	–	–	–	(0)
Республика Корея	3,0678	4 356 131	590 964	734 280	5 681 375	5 681 377	–	–	–	(0)
Республика Молдова	0,0100	11 525	2 034	2 394	15 953	17 076	–	–	–	(1 123)
Румыния	0,2679	296 471	52 424	64 132	413 027	460 321	–	–	–	(47 293)
Российская Федерация	3,2546	4 184 337	753 502	778 978	5 716 817	5 993 378	–	–	–	(276 561)
Сент-Китс и Невис	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	13 911	2 567	2 034	2 394	6 995
Сент-Люсия	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	22 038	–	–	–	(1 132)
Сент-Винсент и Гренадины	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	21 316	–	–	–	(410)
Самоа	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	22 080	–	–	–	(1 174)
Сан-Томе и Принсипи	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	94	16 384	2 034	2 394	20 812
Саудовская Аравия	1,5860	1 834 147	318 091	379 610	2 531 848	2 531 848	–	–	–	–
Сенегал	0,0100	17 160	2 034	2 394	21 588	18 404	–	790	2 394	3 184

Государства-участники	Шкала взносов на 2022 год (в процентах)	Начисленные взносы			Всего ^a	Полученные взносы	Задолженность по взносам			
		Предыдущие бюджетные периоды (1996– 2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019– 2020 годы)	Текущий бюджетный период ^a (2021– 2022 годы)			Предыдущие бюджетные периоды ^b (1996– 2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019– 2020 годы)	Текущий бюджетный период ^c (2021– 2022 годы)	Итого, задолжен- ность по взносам ^c
Сербия	0,0379	75 622	8 232	9 070	92 924	92 924	–	–	–	(0)
Сейшельские Острова	0,0100	16 613	2 034	2 394	21 041	19 844	–	–	1 197	1 197
Сьерра-Леоне	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	21 175	–	–	–	(269)
Сингапур	0,6563	806 647	127 905	157 092	1 091 644	1 167 191	–	–	–	(75 546)
Словакия	0,2070	235 535	42 948	49 556	328 039	351 252	–	–	–	(23 213)
Словения	0,1028	205 308	21 953	24 616	251 877	263 719	–	–	–	(11 841)
Соломоновы Острова	0,0100	16 083	2 034	2 394	20 511	17 509	–	608	2 394	3 002
Сомали	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	94	16 384	2 034	2 394	20 812
Южная Африка	0,3681	798 942	87 238	88 100	974 280	974 280	–	–	–	(0)
Испания	2,9041	6 414 706	629 599	695 088	7 739 393	7 739 394	–	–	–	(0)
Шри-Ланка	0,0595	45 162	10 296	14 252	69 710	62 584	–	–	7 126	7 126
Государство Палестина	0,0108	3 957	2 118	2 592	8 667	7 774	–	–	893	893
Судан	0,0135	21 364	2 744	3 238	27 346	1 060	20 304	2 744	3 238	26 286
Суринам	0,0100	16 005	2 034	2 394	20 433	14 147	1 858	2 034	2 394	6 286
Швеция	1,2260	2 408 586	255 488	293 452	2 957 526	2 957 526	–	–	–	–
Швейцария	1,5576	1 432 910	314 380	372 808	2 120 098	2 120 098	–	–	–	–
Таиланд	0,4154	253 693	82 065	99 438	435 196	490 600	–	–	–	(55 404)
Тимор-Лешти	0,0100	6 061	2 034	2 394	10 489	10 481	–	–	8	8
Того	0,0100	16 545	2 034	2 394	20 973	22 096	–	–	–	(1 123)
Тонга	0,0100	16 478	2 034	2 394	20 906	18 783	–	–	2 123	2 123
Тринидад и Тобаго	0,0541	71 987	10 157	12 956	95 100	100 745	–	–	–	(5 645)
Тунис	0,0338	72 515	7 272	8 098	87 885	87 885	–	–	–	–
Тувалу	0,0100	14 126	2 034	2 394	18 554	7 449	6 677	2 034	2 394	11 105
Уганда	0,0108	17 330	2 333	2 592	22 255	23 774	–	–	–	(1 519)
Украина	0,0771	183 468	21 938	18 462	223 868	223 868	–	–	–	(0)
Соединенное Королевство	6,1803	13 090 579	1 239 153	1 479 250	15 808 982	15 808 982	–	–	–	(0)
Объединенная Республика Тан- зания	0,0135	18 333	2 744	3 238	24 315	18 935	–	2 142	3 238	5 380
Уругвай	0,1177	112 591	22 782	28 180	163 553	166 669	–	–	–	(3 116)
Вануату	0,0100	15 619	2 034	2 394	20 047	20 047	–	–	–	–

Государства-участники	Шкала взносов на 2022 год (в процентах)	Начисленные взносы				Полученные взносы	Задолженность по взносам			
		Предыдущие бюджетные периоды (1996– 2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019– 2020 годы)	Текущий бюджетный период ^a (2021– 2022 годы)	Предыдущие бюджетные периоды ^b (1996– 2018 годы)		Прошлый бюджетный период (2019– 2020 годы)	Текущий бюджетный период ^c (2021– 2022 годы)	Итого, задолжен- ность по взносам ^c	
Вьетнам	0,1042	67 617	18 532	24 940	111 089	111 089	–	–	–	–
Йемен	0,0135	20 990	2 744	3 238	26 972	10 946	10 043	2 744	3 238	16 025
Замбия	0,0122	16 677	2 255	2 916	21 848	94	16 583	2 255	2 916	21 754
Зимбабве	0,0100	18 282	2 034	2 394	22 710	2 632	15 650	2 034	2 394	20 078
Всего	100,00	171 093 188	20 521 200	24 155 000	215 769 441	219 102 336	290 200	143 763	986 423	1 420 386

Сокращение: н/п — неприменимо.

^a Итого с учетом разницы в связи с округлением.

^b В общей сложности 10 государств-участников не выплатили в полном объеме взносы, причитающиеся за период 1996–2004 годов. Сумма задолженности за этот период составляет 34 041 евро. В общей сложности 11 государств-участников пока не вносили каких-либо взносов в бюджет Трибунала.

^c Цифры в скобках отражают зачитываемые суммы, переносимые на 2023 год (всего 4 753 285 евро).

^d Не является членом Организации Объединенных Наций; взнос начисляется по минимальной ставке.

^e Размер взноса представляет собой согласованную сумму в соответствии с Финансовыми положениями Трибунала. Применительно к бюджетному периоду 2021–2022 годов см. [SPLOS/30/17](#).

Добавление III

Отчеты о расходовании средств по субсидиям, предоставленным Международному трибуналу по морскому праву

(В евро)

А. Субсидия фонда «Ниппон» за период с 1 января по 31 декабря 2022 года

	2022 год
Поступления	
Субсидия фонда «Ниппон»	233 930
Процентные поступления	—
Разные поступления	853
Курсовая прибыль	21
Чистые поступления	234 804
Расходы	
Участники (суточные, путевые расходы и страхование)	141 715
Лекторы (суточные и путевые расходы)	39 607
Общие административные расходы	41 715
Невозмещаемые налоги	405
Курсовые убытки	—
Общая сумма расходов	223 441
Профицит за период	11 363
Активы	
Денежные средства и срочные вклады	98 256
Дебиторская задолженность	1 134
Оплаченные заранее расходы	5 820
Общая сумма активов	105 210
Обязательства	
Кредиторская задолженность	4 604
Общая сумма обязательств	4 604
Чистые активы/собственные средства	
Профицит за предыдущие периоды	114 674
Возвращение профицита	(25 431)
Профицит за 2022 финансовый год	11 363
Общая сумма чистых активов/собственных средств	100 606
Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств	105 210

В. Целевой фонд по морскому праву за период с 1 января по 31 декабря 2022 года

	2022 год
Поступления	
Взносы	86 000
Процентные поступления	—
Курсовые убытки	(2)
Чистые поступления	85 998
Расходы	
Программа стажировок	20 794
Практикумы	20 232
Банковские сборы	1 146
Невозмещаемые налоги	137
Общая сумма расходов	42 309
Профицит за период	43 689
Активы	
Денежные средства и срочные вклады	282 349
Дебиторская задолженность	—
Общая сумма активов	282 349
Обязательства	
Кредиторская задолженность	29
Общая сумма обязательств	29
Чистые активы/собственные средства	
Профицит за прошлый период	238 631
Профицит за 2022 финансовый год	43 689
Общая сумма чистых активов/собственных средств	282 320
Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств	282 349

С. Целевой фонд Республики Корея за период с 1 января по 31 декабря 2022 года

	2022 год
Поступления	
Взносы	197 844
Процентные поступления	—
Курсовые прибыли и убытки	32
Разные поступления	588
Чистые поступления	198 464
Расходы	
Билеты и суточные (судьи)	21 267
Билеты и суточные (лекторы)	13 346
Билеты и суточные (участники)	151 573
Размещение	23 233
Временный персонал	11 529
Представительские расходы	20 688
Банковские сборы	1 811
Невозмещаемые налоги	65
Административные расходы	1 752
Развитие потенциала (летняя академия МФМП и программа стажировок МТМП)	40 000
Общая сумма расходов	285 264
Профицит за период	-86 800
Активы	
Денежные средства и срочные вклады	222 232
Налоговая дебиторская задолженность	5 279
Общая сумма активов	227 511
Обязательства	
Кредиторская задолженность	242
Общая сумма обязательств	242
Чистые активы/собственные средства	
Профицит за прошлый период	314 068
Профицит за 2022 финансовый год	-86 800
Общая сумма чистых активов/собственных средств	227 268
Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств	227 510

Сокращения: МФМП — Международному фонд по морскому праву; МТМП — Международный трибунал по морскому праву.

Добавление IV

Процедуры ревизии и результаты дополнительной проверки

В соответствии с заданием в дополнение к проведенной нами ревизии финансовых ведомостей Международного трибунала по морскому праву, Гамбург, за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2022 года мы проверили следующие аспекты оперативных процедур:

- а) соответствовали ли расходы, произведенные в течение указанного финансового периода, Международным стандартам учета в государственном секторе (МСУГС);
- б) были ли произведенные расходы надлежащим образом санкционированы стороной, указанной для этой цели в Регламенте Трибунала или в Финансовых положениях и правилах Трибунала;
- в) были ли сотрудники и лица, чьи услуги оплачивались Трибуналом, набраны или наняты в порядке, предусмотренном в Регламенте Трибунала или в Положениях и правилах о персонале Трибунала;
- г) были ли товары и услуги закуплены в соответствии с процедурами, предусмотренными в Финансовых положениях и правилах Трибунала и МСУГС;
- е) соответствовали ли закупленные товары и услуги утвержденному бюджету, были ли они надлежащим образом учтены и не были ли они излишними с учетом специфики и функций Трибунала;
- ф) осуществлялось ли управление хранящимися на отдельных целевых счетах средствами, предоставленными Трибуналу в виде субсидий фондом «Ниппон», средствами Целевого фонда по морскому праву и средствами Целевого фонда Республики Корея согласно соответствующим меморандумам и кругу ведения.

В рамках ревизии финансовых ведомостей нами были проведены нижеследующие дополнительные проверки.

1. Соответствие расходов утвержденным ассигнованиям

В соответствии с данным нам поручением мы проверили, соответствовали ли расходы, произведенные в течение 2022 финансового года, ассигнованиям, утвержденным Совещанием государств-участников.

Из утвержденного на 2022 финансовый год бюджета в размере 12 077 500 евро по утвержденным бюджетным статьям было израсходовано в общей сложности 10 749 904 евро, т. е. удалось сэкономить средства на сумму 1 327 596 евро (см. добавление I). В целом бюджетные средства были израсходованы не полностью, и перерасход не отмечался ни по каким бюджетным статьям. Мы ссылаемся также на пояснения, данные в примечаниях к финансовым ведомостям и в финансовом докладе в добавлении I.

2. Санкционирование расходов

Мы провели ревизию процедур санкционирования расходов, предусмотренных в Финансовых положениях и правилах Трибунала, и на выборочной основе проверили, применялись ли эти процедуры Трибуналом неукоснительно во всех существенных отношениях.

По итогам проделанной работы у нас не возникло никаких существенных вопросов. По нашему мнению, процедуры санкционирования расходов применялись в соответствии с Регламентом Трибунала и Финансовыми положениями и правилами Трибунала.

3. Процедуры набора/найма сотрудников

В течение 2022 финансового года Трибунал нанял двух новых сотрудников. Мы провели на выборочной основе проверку процедур набора и найма этих новых сотрудников на предмет их соответствия Регламенту Трибунала и Положениям и правилам о персонале Трибунала.

По итогам проделанной работы мы не обнаружили никаких нарушений. Трибунал применял процедуры набора и найма персонала в соответствии с Регламентом Трибунала и Положениями и правилами о персонале Трибунала.

4. Процедуры закупки товаров и услуг

Мы провели проверку процедур, которым следовал Трибунал в процессе размещения заказов, на предмет их соответствия Финансовым положениям и правилам Трибунала (т. е. предусматривали ли они рассылку запросов на конкурсные предложения и участие в тендерах, объективный анализ тендеров, заключение письменных контрактов и т. п.) и на выборочной основе проверили, соблюдал ли Трибунал эти процедуры во всех существенных отношениях.

По итогам проделанной работы у нас не возникло никаких вопросов. По нашему мнению, процедуры закупки товаров и услуг применялись в соответствии с Финансовыми положениями и Правилами Трибунала.

5. Проверка того, соответствовали ли закупленные товары и услуги утвержденному бюджету, были ли они надлежащим образом учтены и не были ли они излишними с учетом специфики и функций Трибунала

Мы провели проверку на предмет того: а) были ли расходы, учтенные в рассматриваемом финансовом периоде, надлежащим образом включены в ведомость поступлений и расходов и проведены по соответствующим бюджетным статьям; и б) были ли приобретенные товары и услуги необходимыми и не излишними с учетом специфики и функций Трибунала.

По нашему мнению, расходы, произведенные в течение финансового периода, были надлежащим образом включены в ведомость поступлений и расходов и проведены по соответствующим бюджетным статьям. Допущенный в рассматриваемый финансовый период перерасход средств поддается разумному объяснению и был компенсирован экономией средств по другим бюджетным статьям. Приобретенное в 2021 финансовом году оборудование надлежащим образом занесено в инвентарную ведомость и использовалось сообразно специфике и функциям Трибунала.

6. Проверка в отношении субсидии фонда «Ниппон», средств Целевого фонда по морскому праву и средств Целевого фонда Республики Корея

Субсидия фонда «Ниппон»

Мы провели проверку на предмет того, осуществлялось ли управление хранящимися на отдельном целевом счете средствами, предоставленными Трибуналу фондом «Ниппон» в виде субсидии, в соответствии с соглашениями о субсидии фонда «Ниппон».

Во исполнение соответствующих соглашений фонд «Ниппон» предоставил в 2022 году средства в размере 234 804 евро для осуществления учрежденной совместно Международным трибуналом по морскому праву и фондом «Ниппон» программы профессиональной подготовки и наращивания потенциала по вопросам урегулирования споров в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. Субсидия предназначена для покрытия расходов, связанных с участием граждан развивающихся стран в этой программе. Субсидия фонда «Ниппон» была помещена на специальный банковский счет.

В течение 2022 финансового года со счета субсидии фонда «Ниппон» для финансирования мероприятий в рамках вышеуказанной программы было снято 233 441 евро. В течение финансового периода в программе приняли участие представители нескольких развивающихся стран.

По состоянию на 31 декабря 2022 года остаток средств на специальном банковском счете субсидии фонда «Ниппон» составлял 98 256 евро.

Ссылаемся также на отчет о расходовании субсидии фонда «Ниппон», который содержится в добавлении III.

Целевой фонд по морскому праву

Как поясняется в финансовом докладе, который приводится в добавлении I, в Целевой фонд было внесено в общей сложности 86 000 евро. Для хранения средств целевого фонда был открыт специальный банковский счет.

В течение 2022 финансового года со счета для финансирования программы стажировок было снято 20 794 евро, а для проведения Трибуналом практикумов — 23 232 евро.

Остаток средств на этом специальном банковском счете по состоянию на 31 декабря 2022 года составлял 282 349 евро.

Ссылаемся также на отчет о расходовании средств Целевого фонда, который содержится в добавлении III.

Целевой фонд Республики Корея

Данный целевой фонд был создан в 2020 году. Как поясняется в финансовом докладе, который приводится в добавлении I, в Целевой фонд было внесено в общей сложности 198 464 евро. Для хранения средств целевого фонда был открыт специальный банковский счет.

В течение 2022 финансового года со счета было снято 186 186 евро для оплаты билетов и суточных для судей, лекторов и участников, а еще 40 000 евро — для оплаты путевых расходов, связанных с летней академией Трибунала и программой стажировок.

По состоянию на 31 декабря 2022 года остаток средств на этом специальном банковском счете составлял 222 232 евро.

Ссылаемся также на отчет о расходовании средств Целевого фонда, который содержится в добавлении III.